

BEN LADEN EN APPELLE AUX MUSULMANS PAKISTANAIS / Page D8



Une «installation» Atom Egoyan cherche des enregistreuses / Page D2

Conte La magie enfantée par le verbe / Page D3



Le film de Potter attendu avec impatience

Deepti Hajela (AP)
TORONTO

Harry Potter, le populaire héros de littérature jeunesse qui connaît un succès foudroyant auprès des lecteurs de sept à 77 ans, fera son apparition au grand écran à compter du 16 novembre en Amérique du Nord.

Mais la première de «Harry Potter and the Philosopher's Stone» aura lieu à Londres dimanche. Le film sera ensuite présenté dans les cinémas canadiens et américains à



Archives AP
Daniel Radcliff, qui joue Harry Potter, écrit ici avec une plume dans une scène du film «Harry Potter à l'école des sorciers» dont la première aura lieu cette fin de semaine à Londres et qui prendra l'affiche le 16 novembre en Amérique du Nord.

compter du 16 novembre. Au Québec, le film distribué par Warner Brothers s'intitulera «Harry Potter à l'école des sorciers». Inspiré du premier roman de la série créée par J. K. Rowling, le film, réalisé par Chris Columbus, raconte les aventures de Harry Potter, un orphelin invité à faire des études de sorcellerie au collège Poudlard. Le rôle de Harry est interprété par le jeune comédien Daniel Radcliffe.

Compte tenu de la popularité extraordinaire des romans, on s'attend à ce que les recettes au guichet fracassent des records. C'est du moins ce qu'espèrent les producteurs, qui envisagent de tourner une suite si le film obtient le succès prévu. Paul Dergarabedian, président d'Exhibitor Relations, une compagnie de Los Angeles qui recense les recettes des cinémas, croit que l'histoire de Harry Potter pourrait devenir un des gros canons de l'industrie cinématographique d'ici la fin de l'année, aux côtés de «Monsters, Inc.» et du «Seigneur des anneaux».



Archives AP
Danielle Frizzell, 8 ans, et Zachary Michaud, 9 ans, écoutent ici leur professeure Susanna De La Garza, qui leur lisait en février dernier le livre «Harry Potter à l'école des sorciers», à l'école McGuffey, de Columbus, en Ohio.

Howard Katz, un dentiste de 75 ans de Manhattan, a préféré ne pas relire le premier livre de Harry Potter pour aller plutôt se rafraîchir la mémoire au cinéma.

Lizzie Ruiz, de Seguin, au Texas, célèbrera son 10e anniversaire avec ses amis, le 17 novembre, en allant voir le film de son héros préféré. Elle est membre du cercle de lecture Harry Potter à son école, et elle attend la sortie du film avec impatience depuis un an.

La fillette se demande comment on par-

viendra à montrer des licornes et du sang multicolore dans le film. Elle croit que le résultat ne sera jamais à la hauteur de son imagination. «En lisant le livre, on imagine les choses d'une certaine manière et quand on les voit, c'est parfois décevant», dit-elle.

Evan Jastraub, un garçon de sept ans qui s'est déguisé en Harry Potter à l'Halloween, a très hâte de voir son héros à l'écran. «Il croit vraiment qu'il existe un collège Poudlard à Londres», souligne sa mère, Lacey Marchand.

Jenny Burns, âgée de 25 ans, de McKinney, au Texas, dit que son mari et elle sont de fidèles lecteurs des aventures de Harry Potter, et qu'ils ont l'intention d'aller voir le film, au risque d'être les seuls adultes dans la salle.

De nombreux admirateurs espèrent que le réalisateur restera fidèle au livre. «S'ils manquent leur coup, ils vont tout bousiller», estime M. Katz. Le dentiste de Manhattan se dit toutefois rassuré d'apprendre que J. K. Rowling s'est intéressée de près à la production.



Un Sherbrookois à un Salon de Toronto

Inacom, Claude Poulin

L'artisan sherbrookois du cuir Philippe Tissier s'appête à participer, pour une autre année et avec 749 autres créateurs, au 27e Salon des métiers d'arts de Toronto. Cet événement appelé le «Salon One of a kind» est présenté par la compagnie Ford et se déroule du 22 novembre au 2 décembre au pavillon Queen Elizabeth à Exhibition Place de Toronto. Cette année, il s'étend sur rien de moins que 250 000 pieds carrés et accueille plus de 150 000 visiteurs. On y propose pendant 11 jours des cadeaux, articles déco et ameublement, des objets d'art, des vêtements et accessoires de mode et d'autres produits originaux. L'artisan sherbrookois poursuivra ensuite sa tournée des salons des métiers d'art à Ottawa et à Montréal et reviendra à son atelier et place d'affaires appelée Cuir Philamain de la rue Alexandre juste avant Noël, le 24 décembre prochain.

Musique Chez nous
Département de musique • Université Bishop

présente

Le vendredi 2 novembre 2001, 20 h
À la Salle bandeon de l'Université Bishop's

L'Ensemble Caprice

Musique ancienne du 15e au 20e siècle :
J.H. Schmelzer, F. Turini, E. Satie,
C.P.E., Bach et M. Maute

90.7
Une coproduction de la Société Radio-Canada

Billets : 7 \$ - 10 \$ - 15 \$

• Guichet (819)822-9692

UNIVERSITÉ BISHOP'S UNIVERSITY

DIMANCHE 4 NOVEMBRE, 14 h
SMCO Jeunesse présente

L'HISTOIRE DU PETIT TAILLEUR

Conte musical avec
1 comédien,
1 dessinateur et
8 musiciens!

STATIONNEMENT GRATUIT LE DIMANCHE

CENTRE CULTUREL
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Achetez au 820-1000

IGA, Desjardins, La Tribune, Québec, SHERBROOKE

PASSEPORT-JEUNESSE
Passeports en vente aux guichets du Centre culturel encore 4 activités pour 8\$ seulement pour l'enfant de moins de 14 ans

Enfin Vendredi!

Jean Perreault et Richard Gingras sont les invités d'Alexandra.
On parle de tout... sauf de politique!

Karine Tremblay s'entretient avec les membres du groupe **Okoumé.**

18h30

EN REPRISE SAMEDI 14h30

CKSH

Atom Egoyan prépare «Hors d'usage»

Un projet d'installation avec le Musée d'art contemporain

Presse Canadienne
MONTRÉAL

Ça fait dix, vingt et même trente ans que vous ne touchez plus à votre vieille et encombrante enregistreuse à bobines. Voici l'occasion inespérée de dégager votre remise et d'encourager la cause artistique. Avec l'aide du Musée d'art contemporain (MAC), le cinéaste Atom Egoyan aimerait récupérer 100 machines domestiques, non professionnelles, surtout celles des années 50 et 60. Elles composeront sa future installation, «Hors d'usage».

Sa future installation? Le célèbre cinéaste torontois ne fait pas que du cinéma. Depuis 1996, il touche autant au théâtre, à l'opéra qu'aux arts dits visuels. Cette année, il participait même à la Biennale de Venise avec une étonnante installation vidéo qu'il cosignait. «Close», l'oeuvre en question traitait de voyeurisme et d'érotisme, thèmes chers au réalisateur d'«Exotica».

Carte blanche

Le MAC lui a donné carte blanche dans le cadre du programme de résidences d'artiste, mis en place en 1995. De Marie Chouinard à François Girard, et en février 2002, Denis Marleau, ils sont nombreux à avoir accepté l'invitation.



Avec l'aide du Musée d'art contemporain (MAC), le cinéaste Atom Egoyan aimerait récupérer 100 enregistreuses à bobines domestiques, non professionnelles, surtout celles des années 50 et 60, pour son installation «Hors d'usage».

«Je ne sais pas encore quelle forme prendra l'installation, tout dépend du nombre de machines que je recevrai, expliquait le prolifique réalisateur de passage à Montréal jeudi. Si j'en n'ai que cinq, ça ira. Je projette attacher les bandes l'une à l'autre.»

Petite exigence: vous devrez lui confier aussi un de vos vieux enregistrements, le dernier, et daté, si possible.

«C'est un point de départ, s'est-il empressé de répon-

dre lorsqu'on lui a demandé pourquoi tant de détails. Ce que je veux, au fond, ce sont des histoires intéressantes.»

Voulant poursuivre une réflexion sur l'impact de la machine sur la mémoire, chose qu'il a récemment explorée dans un petit film sur Beckett («Krapp's Last Tape», 2000), Egoyan est fasciné par cette technologie obsolète. «L'enregistrement était avant une activité physique, rappelle-t-il. C'est intéressant qu'il soit de nouveau utile, qu'il nous permette de retourner dans le passé. Puis, utiliser des médias d'aujourd'hui (l'appel est lancé aussi sur Internet) pour ramener un autre plus vieux, ça me touche, je ne sais pas pourquoi, mais ça me touche.»

Un long-métrage

Entre sa présence à Venise et sa résidence au MAC, Egoyan figole ces jours-ci son prochain long métrage, «Ararat». En fin de montage, ce film porte sur le génocide arménien du 24 avril 1915, journée oubliée par la planète entière, alors que l'armée turque n'a pas lésiné à massacrer toute une communauté : 1,5 million de morts.

Le sujet lui tient à coeur, d'autant plus qu'il est lui-même d'origine arménienne. Jeudi, il ne voulait pas en dire plus à part que la sortie est prévue au printemps. Le 24 avril? Au Festival de Cannes? Peut-être, répond-il.

«Hors d'usage» sera exposé à l'automne 2002. D'ici là, vous pouvez ramener vos machines au MAC. Atom Egoyan s'attend ainsi à donner un sens de communauté à une action individuelle, à un don individuel. Cette pièce n'existera que par la participation populaire.

Il ferait n'importe quoi pour protéger sa famille.

JOHN TRAVOLTA VINCE VAUGHN
DRAMÉ FAMILIAL
VERSION FRANÇAISE DE DOMESTIC DISTURBANCE
www.domesticdisturbance.com

À L'AFFICHE! CONSULTEZ LES GUIDES HORAIRES DES CINÉMAS

KEVIN SPACEY JEFF BRIDGES
K-PAX
L'HOMME QUI VIENT DE LOIN

À L'AFFICHE! CONSULTEZ LES GUIDES HORAIRES DES CINÉMAS

SORTI DE L'ENFER
VERSION FRANÇAISE DE FROM HELL

À L'AFFICHE! MAISON DU CINÉMA CINÉMA 9

LE FILM QUI A BATTU LE RECORD DU BOX-OFFICE FRANÇAIS AU QUÉBEC
CHOISI POUR REPRÉSENTER LA FRANCE AUX OSCARS®

Le Fabuleux Destin d'Amélie Poulain
Un film de JEAN-PIERRE JEUNET
Musique par Yann Tiersen

À L'AFFICHE! CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

LA MAISON DU CINÉMA
10 SALLES, ÉCRANS COURBES, SON NUMÉRIQUE

VIDOQ (v.o. fran.) (13+ VIO.) GÉRARD DEPARDIEU
1h05 - 3h25 - 7h10 - 9h30

MONSTRES INC. (NF) (6) DES STUDIOS DISNEY
1h15 - 3h20 - 7h00 - 9h15

LA LOI DU COCHON (v.o. fran.) (13+ VIO.) ISABEL RICHÉ
1h10 - 3h30 - 7h05 - 9h25

13 FANTÔMES (NF) (13+ VIO.) SHANNON ELIZABETH
1h05 - 3h25 - 7h10 - 9h30

K-PAX (v.fran.) (6) KEVIN SPACEY / J. BRIDGES
12h55 - 3h40 - 7h00 - 9h20

LE REFUGE (13+) THORA BIRCH / E. DAVITZ
3h35 - 9h30

LE TUNNEL (v.o. allemande - sous-titres français) (13+)
12h55 - 4h00 - 7h30

LE FABULEUX DESTIN D'AMÉLIE POULAIN (6) A. TAUTOU
1h00 - 3h30 - 7h05 - 9h25

SORTI DE L'ENFER (13+) JOHNNY DEPP
1h00 - 3h40 - 7h00 - 9h20

BANDITS (version française) (6) BRUCE WILLIS
12h50 - 6h55

LE DERNIER CHÂTEAU (13+) ROBERT REDFORD
12h50 - 6h50

JOUR DE FORMATION (NF) (13+) D. WASHINGTON
3h35 - 9h30

63, KING OUEST, 566-8782

PRIX DU PUBLIC AIR CANADA « FILM LE PLUS POPULAIRE »
DU FESTIVAL DES FILMS DU MONDE 2001

ACHTUNG!
Sie verlassen jetzt WEST-BERLIN

Un grand réalisateur : **Roland Suso Richter**
Un grand scénario : **l'Histoire**
Un grand acteur : **Heino Ferch**

LE TUNNEL (DER TUNNEL)
Le film de Roland Suso Richter

À L'AFFICHE! MAISON DU CINÉMA

Des créateurs de **MONSTRES JOUETS**, gagnants d'un Oscar®

VOUS N'EN CROIREZ PAS VOTRE OEIL

« Imagination délirante et hilarité monstrueuse. Des rires à se tordre, c'est certain ! »
- JESSICA WAHL, JEANNE WOLF'S HOLLYWOOD

« Une réalisation stupéfiante d'animation. Il faut le voir pour le croire. Disney & Pixar, encore une réussite. »
- NET ROBERT, THE MOVIE GUYZ

« Drôle et touchant... Un classique assuré. »
- BRYN S. ADAM, UP-TO/ACTRIMEDIA

« Monstres, Inc. » vous fait écarquiller les yeux. C'est une explosion foudroyante pour les sens. C'est du mouvement, et beaucoup de charme. J'ai adoré !
- Sam Rabinovich, FOR-TV/TEMPS

« « Monstres, Inc. » des rires exubérants ! »
- RICHARD BAIL, NORTHWEST CARL NEWS/SCOUTS

« Stupéfiant ! Merveilleux ! Sensationnel ! Un film pour tous les âges. Sincère et largement créatif. Avec « Monstres, Inc. », vous vous sentez bien. »
- JIM WAH, NBC-TV/SAN FRANCISCO

Disney · PIXAR
MONSTRES, INC.
(Version française de Monsters, Inc.)

À L'AFFICHE! MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE CINÉMA 9

La Tribune et **7** Invitent 170 personnes à la première du film

UN CRABE DANS LA TÊTE
UN FILM DE ANDRÉ TURPIN
EN PRÉSENCE DE DAVID LA HAYE

FILM D'OUVERTURE
REVOLUTION 1.1.32.01
MONTRÉAL CINÉMA
NOUVEAU MONTRÉAL
7

Mercredi le 7 novembre à 19h00 à la Maison du cinéma

Pour obtenir un laissez-passer double, présentez-vous avec ce coupon de participation à la Maison du cinéma 63 King Ouest, le lundi 5 novembre à 18h00 | 58481

Les spectacles **de Magog**

Bleue
LE VIEUX CLOCHER

BRUNO LANDRY EN PROLONGATION!

VENDREDI ET SAMEDI 2 ET 3 NOVEMBRE
RÉSERVATION : 847-0470

« CE FILM EST SENSATIONNEL. »

ONE
J'ÉTAIS LE SEUL
version française de THE ONE

À L'AFFICHE! MAISON DU CINÉMA

Échos

Julie Caron à «Juste pour rire»

L'humoriste estrienne Julie Caron faisait partie des invités d'un des cinq galas Juste pour rire 2001. Celui-ci sera télédiffusé ce dimanche 4 novembre, à 19 h, au réseau TVA. L'animateur sera Martin Petit.



Julie Caron

Découverte à l'émission «Claire Lamarche», Julie Caron a déjà fait des apparitions dans la «sitcom Km/h», à «Piment fort» et à «CNM». Elle a également fait la première partie d'André-Philippe Gagnon et de Martin Petit l'été dernier. Elle a aussi ouvert la première édition du Fou rire Bleue de Sherbrooke.

Activités iconiques à Coaticook

En plus de son exposition «Les icônes byzantines», présentée jusqu'au 21 décembre, le Musée Beaulne de Coaticook tiendra deux activités connexes les deux prochaines semaines, soit une conférence et un atelier de création d'icônes.

Le mercredi 7 novembre, à 19 h 30, Sherban Pôpa, détenteur d'une maîtrise de l'Institut des beaux-arts de Bucarest, donnera une conférence sur les icônes byzantines, au Pavillon des arts et de la culture de Coaticook.

L'activité est gratuite pour les membres et au coût de 5 \$ pour les non-membres. Les participants obtiendront un billet gratuit pour visiter l'exposition.

Le mercredi 14 novembre, de 18 h 30 à 21 h 30, Diane Gadoua, artiste animatrice et responsable du service éducatif du Musée Beaulne, donnera un atelier de création d'icône byzantine, au musée.

Le coût est de 10 \$ pour les non-membres et de 5 \$ pour les membres. À noter que, pour 12 \$, on peut assister aux deux activités. Il faut réserver en composant le 849-6560.

Bourse Yves-Thériault

La Chaîne culturelle de Radio-Canada invite les professionnels de l'écriture à s'inscrire dès maintenant à la 6^e édition de la bourse Yves-Thériault.

Dotée d'un prix de 5 000 \$ pour la conception et la diffusion d'une œuvre radiophonique de 60 minutes, cette bourse est ouverte à tous les auteurs professionnels canadiens, peu importe leur âge.

La date limite d'inscription a été fixée au vendredi, 29 mars 2002.

Pour participer, le candidat doit soumettre, sous un pseudonyme, le synopsis d'une fiction radiophonique, un exemple de dialogues et un texte décrivant sa démarche de création.

Le boursier sera avisé personnellement et son texte, une fois écrit, sera réalisé et diffusé durant la saison de programmation 2002-2003 de la Chaîne culturelle de Radio-Canada dans le cadre de l'émission «Alexis Martin présente» qui offre de bons moments aux amateurs de théâtre tous les dimanches à 17h.

On peut trouver tous les détails concernant cette bourse à l'adresse Internet www.radio-canada.ca/radio sous la rubrique «Prix et bourses» mais on peut aussi se procurer les règlements en écrivant à Radio-Canada, Relations écrites avec l'auditoire, C.P. 6000, succ. centre-ville, Montréal, Qué. H3C 3A8.

Créée en 1996 à la mémoire du célèbre auteur québécois, la bourse Yves-Thériault vise à favoriser le développement de la dramaturgie radiophonique tout en contribuant au rayonnement des artistes d'ici.

La Chaîne culturelle de Radio-Canada demeure un lieu privilégié de création et une vitrine de choix pour les auteurs francophones.

La magie enfantée par le verbe

Un commentaire de *Pierrette-Hélène Roy*

Une fabuleuse odyssée au royaume de l'imaginaire, à deux voix et deux sensibilités, celles de Michèle Nguyen et Olivier Villanove, est venue ponctuer la mi-temps du festival «Les jours sont contés en Estrie» cette semaine et le relancer de plus belle pour le dernier droit.

Le Bistro L'Ardoise, rue Galt Ouest, était bondé en cette soirée d'Halloween qui déversait depuis un bon moment en flots continus ses flocons de neige glaciaux.

Mais, à l'intérieur, il faisait bon et chaud et l'ambiance était à la fête, celle des mots et celle de l'imaginaire.

Poésie et merveilleux

Dans l'assistance, plusieurs conteurs et de nombreux habitués de cet événement qui n'étaient pas sans appréhender ce qui les attendait, un moment de magie, d'intense communion avec deux charmeurs de mots, deux célébrités de la poésie et du merveilleux.

C'est cependant dans un silence quasi-religieux, avec une gestuelle des bras et des mains que s'ouvre la fête, le geste proposé à l'unisson par les deux conteurs - qui ont fait connaissance la veille seulement mais qui avaient toutes les allures de vieux complices - comme une seule et même palpitation à installer, comme une harmonie à partager.

Puis surgit la danse des mots, celle qui fait naître les plus belles aventures dans le creux de la main, à l'endroit même où, entre le pouce et l'index, il s'est déjà trouvé un sixième doigt, celle des mille et une nuits du méchant bûcheron, celle de Shéhérazade à l'envers, celle du conteur qui devint grand devin, celle de grand-



Olivier Villanove et Michèle Nguyen ont proposé cette semaine une fabuleuse odyssée, à deux voix, au royaume de l'imaginaire, dans le cadre de l'événement «Les Jours sont contés en Estrie» qui se déroule encore jusqu'à dimanche.

mère Céleste, dite la Débridée, et son secret de la bonne moitié, celle de Géraldine et son vœu, celle du petit oiseau qui ne pouvait pas se réchauffer, celle, ou celle, ou encore celle....

Moment magique

Sur les ailes rieuses et douces de la fascinante conteuse belge d'origine vietnamienne qu'est Michèle Nguyen,

une conteuse d'une touchante sensualité qui sait se faire aussi convaincante qu'enivrante, à la suite d'un bordelais magicien des mots qui martèle pour mieux imprégner, qui répète pour mieux rythmer, l'auditoire se laissera porter et bercer au gré de deux riches imaginaires, interpellé directement par instants, sollicité à participer à d'autres, et complètement enveloppé par cette atmosphère magique qui l'entraîne à voguer au-delà de la réalité.

Le prix Robert-Cliche va à Arlette Fortin

Presse Canadienne
MONTREAL

Les éditeurs cherchent des univers. Les auteurs ont besoin de reconnaissance, surtout lorsqu'ils en sont à leur premier roman. Le prix Robert-Cliche, qui récompense un premier roman écrit par un écrivain québécois, a cette double fonction. Cette année, c'est Arlette Fortin qui s'est attiré l'honneur de ce prix, accompagné d'une bourse de 5000 \$ accordée par la Centrale des syndicats du Québec, conjointement avec Québec-Loisirs.

Mme Fortin publie donc «C'est la faute au bonheur», un premier roman, chez VLB, notamment l'histoire d'un «tricolore» et d'une naissance, du bonheur et du malheur qui les enveloppent et les dominent.

Cette année, le jury avait reçu quelque 50 manuscrits. Du lot, un jury en a sélectionné cinq, que le jury final, présidé par Victor Lévy-Beaulieu et composé aussi de Jean-Yves Soucy, de Dominique Blondeau, de Sergio Kokis et de Monique Larue, a examinés.

Arlette Fortin n'est pas entièrement une nouvelle venue dans l'univers culturel québécois. Elle a déjà publié des nouvelles et de la poésie, a été directrice artistique

pour le théâtre du Ganoué, et également journaliste.

C'est la faute au bonheur, son premier roman, rend compte de l'univers tricoté serré de parents et d'amis vivant tous ensemble, dans l'intimité d'un bloc appartement. Une écriture fraîche, presque naïve.

«J'écris pour mon bon plaisir à moi», dit l'auteure.

DREW BARRYMORE
AU VOLANT AVEC LES GARS
VERSION FRANÇAISE DE RIDING IN CARS WITH BOYS
ridingincars.com
COLUMBIA TRISTAR PICTURES
À L'AFFICHE! CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

BOX-OFFICE EN FRANCE : 20 MILLIONS DE DOLLARS!
• NOUVEAU COUP DE TONNERRE APRÈS LE BACTE DES LOUPS ET AMÉLIE POULAIN, VIDOCO EST UN INCROYABLE ET PALPITANT THRILLER AVEC UNE TORRENTIELLE INVENTION VISUELLE...
• UN FILM ÉTONNANT, DÉCOIFFANT, DÉRAILLANT! UNE RÉVOLUTION : L'AN 01 DU FILM NUMÉRIQUE!
GÉRARD DEPARDIEU GUILLAUME CANET INES SASTRE ANDRÉ DUSSOLIER
VIDOCO
UN FILM DE PITOF
13 DÈS AUJOURD'HUI! MAISON DU CINÉMA CINÉMA 9

Les spectacles Bleue
LE VIEUX CLOCHER
Sherbrooke
CE SOIR et DEMAIN
20 h 30
DAVID-SERGE BOISVERT
Chante
DASSIN
2 et 3 nov. 20h30
RÉSERVATION 822-2102

BIENTÔT EN SPECTACLE AU CENTRE CULTUREL

6 novembre **PIERRE LALONDE**

7 novembre **MAL DE MÈRE**

9 novembre **CLAUDE DUBOIS**

13 novembre **COMPAGNIES ANOMALIE ET HENDRICK VAN DER ZEE**

14 novembre **ANNE SYLVESTRE**

23 et 24 novembre **JACQUES CARTIER SUPERSTAR**

CENTRE CULTUREL UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
820-1000
IGR CITE 7 LaTribune CHLT&30

Cinéma 9
4204, boul. Bertrand-Fabi 821-9999

SEMAINE DU 2 AU 8 NOVEMBRE	MON VAILLANT PRIMAT 2 (G) Vend. et sam.: 13h05, 16h05, 18h30 Dim.: 13h05, 16h05	LE FABULEUX DESTIN D'AMÉLIE POULAIN (G) <i>Deconseillé aux jeunes enfants</i> Vend. au dim.: 12h40, 15h40, 18h40, 21 h20 Lundi au jeudi: 13h40, 16h40, 21 h20	LE SEUL (13 ans) Vend. au dim.: 12h50, 15h50, 18h50, 21h35 Lundi au jeudi: 13h50, 16h50, 21h35	MONSTRÉS, INC (G) Vend. au dim.: 12h30, 15h15, 18h20, 21h20 Lundi au jeu.: 13h45, 16h20, 21h20	VIRÉE D'ENFER (G) Vend. au dim.: 16h, 21h40 Lundi au jeu.: 21 h40
L'HOMME QUI VIENT DE LOIN (G) Vend. au dim.: 12h35, 15h35, 18h35, 21h25 Lundi au jeu.: 13h35, 16h35, 21h25	AU VOLANT AVEC LES GARS (G) Vend. et samedi: 21 h20 Dimanche: 18h20, 21h20 Lundi au jeudi: 13h40, 16h20, 21h20	13 FANTÔMES (13 ans + V) Vend. au dim.: 11h55, 15h55, 18h55, 21h35 Lundi au jeu.: 13h55, 16h55, 21h35	SORTI DE L'ENFER (13ans+V) Vend. au dim.: 12h45, 15h45, 18h45, 21h40 Lundi au jeudi: 13h45, 16h45, 21h40	LE DERNIER CHÂTEAU (13 ans) Vend. au dim.: 12h30, 18h30 Lundi au jeu.: 13h30, 18h30,	

ÉCRANS COURBES SON NUMÉRIQUE 9 SALLES www.actionfilm.ca/cinema9

INTERNATIONALE NATIONALE PROVINCIALE RÉGIONALE

Un bulletin d'information en deux temps, toujours en mouvement!

Pierre Bruneau et son équipe de reporters pour approfondir l'actualité dès 17 h.

En seconde partie du TVA 18 h, **Stéphane Lévesque** pour vos informations régionales.

TVA tva.canoe.com **Le meilleur de la télé**

Annonces classées

POUR PLACER UNE ANNONCE

Par téléphone (819) 564-2222
1 800 567-6955
(sans frais)

du lundi au jeudi,
de 8 h 30 à 19 h 30;
jusqu'à 16 h 30 le vendredi.

Par télécopieur (819) 564-5482

Sur place 1950, rue Roy,
Sherbrooke
J1K 2X8

du lundi au vendredi, de
8 h 30 à 16 h 30



Appelez tôt

en semaine et évitez la cohue du vendredi

Votre annonce sur Internet

cyberpresse.ca

Rejoignez 115 000 lecteurs

SPÉCIAL

Tour d'horizon
29 Souhaits



IMMEUBLES

- 1 Propriétés
- 2 Propriétés à revenus
- 3 Maisons ouvrières
- 4 Bord de l'eau
- 5 Maisons de campagne
- 6 Maisons mobiles
- 7 Chalets à vendre
- 8 Terrains
- 9 Fermes
- 10 Commerces à vendre
- 11 Commerces à louer
- 12 Progr. désirés ou à échanger
- 13 Bâtisses industrielles
- 14 Bâtisses commerciales
- 15 Propriétés hors Sherbrooke
- 16 Hôtels - motels
- 17 Villégiature hors Québec
- 18 Condos à vendre
- 19 Établissements et suceries

FINANCE

- 30 Hypothèque
- 31 Argent à prêter
- 32 Argent demandé
- 33 Collection
- 34 Occasion d'affaires
- 35 Comptabilité - impôts
- 36 Services financiers

3e ÂGE

- 47 Centres d'accueil agréés
- 48 Familles d'accueil
- 49 Chambres et pension
- 50 Soins et services

LOCATION

- 60 Appartements, Centre
- 61 Appartements, Est
- 62 Appartements, Nord
- 63 Appartements, Ouest-Université
- 64 Appartements, Fleurimont
- 65 Appartements, Lennoxville
- 66 Appartements, Rock Forest
- 67 Appartements, Saint-Élie
- 68 Appartements, autres
- 69 Appartements, Bord de l'eau
- 70 Appartements et maisons à partager
- 71 Maisons à louer
- 72 Condos à louer
- 73 Appartements désirés
- 74 Locaux à louer

MARCHANDISE

- 136 Machines à coudre
- 137 Vêtements
- 138 Outils d'arts - antiquités
- 139 Terre de jardinage et pelouse
- 140 Demande à acheter
- 141 Demande à échanger
- 142 Instruments de musique
- 143 Matériaux de construction
- 144 Équipements de bureau
- 145 Ordinateurs
- 146 Internet
- 147 Équipements de restaurant

VÉHICULES

- 100 Équipements à neige
- 101 Bicyclettes
- 102 Tracteurs
- 103 Équipements de ferme
- 104 Motoneiges
- 105 Tout-terrain
- 106 Motos-scooters
- 107 Remorques
- 108 Camions - fourgonnettes
- 109 Pièces d'auto et camions
- 110 Autos à vendre
- 111 Véhicules 5 000\$ et moins
- 112 Véhicules à louer
- 113 Véhicules motorisés
- 114 Véhicules lourds
- 115 Véhicules antiques
- 116 Bateaux et yachts

ÉDUCATION

- 175 Écoles de conduite
- 176 Éducation - instruction
- 177 Cours privés

EMPLOIS

- 157 Musiciens - groupes
- 158 Personnel demandé
- 159 Travail demandé
- 160 Vendeurs - vendeuses
- 161 Instituteurs - institutrices
- 162 Aides domestiques
- 163 Travaux domestiques
- 164 Travail à temps partiel
- 165 Candidats recherchés
- 166 Préparation de curriculum vitae

DIVERS

- 210 Activités - loisirs
- 211 Voyages - transport
- 212 Escortes
- 213 Perdu - Trouvé
- 214 Non-responsabilité
- 215 Animaux
- 216 Articles de sport
- 217 Camping
- 218 Piscines
- 219 Roulettes
- 220 Rencontres - Amitié
- 221 Divers à vendre
- 222 Meubles et électroménagers
- 223 Machinerie et outillage
- 224 Appareils photographiques
- 225 Collectionneurs
- 226 Ventes de garage - CENTRE
- 227 Ventes de garage - EST
- 228 Ventes de garage - NORD
- 229 Ventes de garage - OUEST
- 230 Ventes de garage - FLEURIMONT
- 231 Ventes de garage - LENNOXVILLE
- 232 Ventes de garage - ROCK FOREST
- 233 Ventes de garage - SAINT-ÉLIE
- 234 Ventes de garage - ASCOT
- 237 Ventes de garage - AUTRES
- 238 Astrologie
- 239 Chasse et pêche
- 241 Articles de bébés
- 242 Bois de chauffage

SERVICES

- 188 Esthétique
- 189 Entrepreneurs
- 190 Garderies
- 191 Services divers
- 192 Déménagement
- 193 Réparation d'appareils
- 194 Déménagement
- 195 Paysagistes
- 196 Santé - relaxation
- 197 Bureautique et informatique
- 198 Croissance personnelle

Au menu UN COMBO

Faites d'une pierre 2 coups

Placez votre annonce trois jours dans La Tribune et une publication dans La Nouvelle

et obtenez **22%** de rabais
2 jours, 564-2222
un numéro

Cette offre est réservée aux particuliers.
L'annonce peut être annulée mais n'est pas remboursable.

Vérifiez votre annonce

Dès la première journée de parution, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la première journée de parution.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

MAISON ANCIENNE A VENDRE, Aston Junction, terrain 155 x 558 pi. Prix réduit. 819-226-3636, fax: 226-3637.

NORD - 3 C.C.

2 s.b. pi. bois fr., s-sol fini, cour asphaltée, remise, près Carr. et autoroute. 888-9256 / 565-9764.

4 BORD DE L'EAU

A VENDRE OU A LOUER au Grand lac Brompton, 3 c.c., 2 s.b., sous-sol fini. 819-846-0145

LAC MAGOG, CHALET 4 SAISONS

Habité à l'année, terrain 200x75, plage exceptionnelle. Prix réduit. 107 000\$. 819-854-1820

8 TERRES-TERRAINS

FERAIIS COUPES DE BOIS sélectifs ou autres. Tél: 829-2202.

SPÉCIAL

SHERBROOKE et environ 500 acres zone bâtie, terrain plat. Facade sur routes Divisions imm. ch. 572-2741

ZONAGE BLANC

100 ACRES ou plus. Contient disponible. Appelez en tout temps. Divisions imm. ch. 572-2741

10 COMMERCES A VENDRE

GARAGE A VENDRE OU A LOUER, 80 x 40, à Stanstead. 25 x 25 pied étire loué, terrain 44000 pi.cca., cour pavée 100 x 150 pi., zone commerciale pour tous genres de commerces, au 1500 12ème Ave. nord, Fleurimont. Tél: 346-3371, 569-8350

11 COMMERCES A LOUER

ENDROIT COMMERCIAL A LOUER, 80 x 40, à Stanstead. Après 18 h. (819) 876-7856

14 BÂTISSES COMMERCIALES

AUBAINE, sous évaluation, immeuble commerciale avec 1200 pi. revenus de 2 logements. En brique, rénoveré, bien situé. 115 000\$. Tél: 864-9790

31 ARGENT A PRETER

DIFFICILE A JOINDRE LES 2 BOUTS? Informations: Samson, Belar, Deloitte & Touche inc. Synde de faillite: 819-564-0384

34 OCCASION D'AFFAIRES

BROMPTONVILLE, restaurant 40 places, tout équipé, four à pizza, poêle, tables, casses. Prêt à opérer. Immedié 7500\$. Immo. tout compris. Tél: 546-2235, cell: 620-3615

PARTENAIRE SÉRIEUX

pour créer un commerce qui se développe trop rapidement. Capital requis: 1-819-432-1947

35 COMPTABILITÉ IMPÔTS

COMPTABILITÉ POUR PME conciliation bancaire et états financiers mensuel informatisés. Lise 823-0022

49 CHAMBRES ET PENSION - 3e ÂGE

EST ET NORD. Personnes autonomes, semi-autonomes, résidence 25 chambres, salle de bains privées, robes, loges, lavas, intercom, câble ascenseur, surveillance 24 h, 550\$ et plus. Programme credit son 23%. 563-2307

RESIDENCE GORDON

564-1200

60 APPARTEMENTS CENTRE

1089 KING OUEST, 11-21+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16+17+18+19+20+21+22+23+24+25+26+27+28+29+30+31+32+33+34+35+36+37+38+39+40+41+42+43+44+45+46+47+48+49+50+51+52+53+54+55+56+57+58+59+60. Immeuble en béton. Chauffage, eau chaude. 822-1876, 564-1006

4% PCES

Chauffé, eau chaude, meubles si désiré. Prix avantageux. Log. impeccables. 1045 Lacombe. 821-4850 / 564-1006

5% DANS QUADRUPLEX

Libre décembre, janvier et février. 822-8029

3% - 290\$

Rue Laurier. Cell: 821-0973

3% PCES rue Cathédrale non chauffé

562-0871 ou 346-6560

60 APPARTEMENTS CENTRE

155 x 558 pi. Prix réduit. 819-226-3636, fax: 226-3637.

BANQUE DE LOGEMENTS SERVICE GRATUIT

Choix de 3000 logis
Secteur Est 564-1006
Secteur Nord 566-5187
Secteur Ouest 565-2145
Lennoxville 821-0763
MEUBLES SI DESIRÉS
www.medweb.ca/gestionlogis/

60 APPARTEMENTS CENTRE

#1-QUALITÉ/PRIX EST-CHUS JUSQU'A 2 MOIS GRATUITS
Près centre d'achat 4-Saisons, rue Des Blés, 41, 3885
Jour semaine: 829-LOGI (5644); soir/jour fin semaine: 822-2378, 348-0395

CENTRE-VILLE

Wellington Nord, près Frontenac. Chauffage, eau chaude, semi-meubles, buanderie, 11-1905 et 2405 31-3255, 829-LOGI (5644)

ROCK FOREST

Près Wal-Mart, face à l'arena, rue Gaspé, 41-4045/mois
soir/jour fin sem: 823-9154

RUE ALEXANDRE

Ch. eau, écl. pi. bois franc, pas d'animaux. 3355/mois. 569-5087

RUE GORDON

CENTRE VILLE 11% - 2% tout inclus. 564-1200

61 APPARTEMENTS EST

O. PROB 687 COUPLI 1/2, neuf, meuble moderne, tout inclus. 566-1417.

1154 DES BLÉS

3, 4, 5; Chauffage, eau chaude, four en droit tranquille. Près galeries 4-Saisons, CUSE et 24-Juin. Libre immédiatement. 566-2829

1324 PLACE QUINTAL

3, 4, 5; Chauffage, eau ch. four, endroit tranquille. Près Galeries 4-Saisons. 564-7442

215, 18e AVENUE

RUE SANS ISSUE, 4, vue et tranquillité chauffés, eau chaude, meubles si désiré. 347-1878 ou 564-1006

3% - 4%

Chauffé, eau chaude, meuble si désiré. 975 LACOMBE, 348-0455, 564-1006, 1010 PAPINEAU, 566-7917

3% - 4% - 5% ASCENSEUR

Piscine int., chauffage, eau ch. tout rénové avec céramique et bois franc. 566-3880

3% - 4% PCES

Chauffé, eau chaude, meubles si désiré. Prix avantageux. Log. impeccables. 1045 Lacombe. 821-4850 / 564-1006

4% PCES

Chauffé, eau chaude, meubles si désiré. Prix avantageux. Log. impeccables. 1045 Lacombe. 821-4850 / 564-1006

5% DANS QUADRUPLEX

Libre décembre, janvier et février. 822-8029

3% - 4% - 5%

Tout compris, pas d'impôt. 566-3880 / 820-7563

61 APPARTEMENTS EST

155 x 558 pi. Prix réduit. 819-226-3636, fax: 226-3637.

PLACE TERRILL 3 PCES et 3/4

BEAUX, PAISIBLES Chauffage, eau chaude, semi-meubles, près CEGEP et tous services. 572-4973

PREZ CEGEP - GRAND 3/4

semi-meuble chauffé, eau ch. de 360\$/mois. Tél: 346-9764

PREZ CEGEP - GRAND 3/4

semi-meuble chauffé, eau ch. de 360\$/mois. Tél: 346-9764

RESIDENCES CHATELAINE

3 - 4 - 5; Chauffage, eau ch. piscine ext. Service conciergerie. Tél: 569-8236 ou 820-6207

62 APPARTEMENTS NORD

1% MEUBLES, non-chauffés, eau chaude fournie. Eau ch. de 30\$/mois et plus. 630 Jacques-Cartier Nord. 562-5320, 562-2181

2% - 1% TRES GRANDS

près Jacques-Cartier et King Ouest. Chauffage, meubles, eau chaude, buanderie. Libre immed. 565-7978, 820-8323

2% - 3% - 4% - 6%

LES RESIDENCES DU CARREFOUR 2825 DU MANOIR ELIGIBLE AU CREDIT DE 23% annuaire. 3355/mois. 569-5087

4% LUXUEUX

Immeuble récent, pi. b.t., semi-meuble, eau ch., buanderie. Libre imm. 349-0365, 432-2241

3% - 5%

VOISIN PARC VIGER 745, rue MCGREGOR. LOG. IMPECCABLES, eau ch., four, tous services. Eau chaude fournie. Piscine. Meubles si désiré. 566-5187 - 564-1006

3% - 4% - 5% - 7%

Vimy, Dufferin, Well, Prospect. King Plancher bois. Poss. chauffé. 820-2286

3% - 4% PCS

spacieux, tranquille, près Carrefour, piscine extérieure. Tél: 820-9993

3% VIEUX NORD, chauffé

Ent. tranquille et sécuritaire. 346-9885

4% - 5% PRÈS DU CARREFOUR

Disponible novembre. Chauffage, eau chaude incluse, balcon ext., stores verticaux, plancher flottant. 420\$/mois. Info: 580-3589

4% CHAUFFÉ, EAU CHAUDE

dans triplex, près de tous services. Tél: 562-4621

BORD LAC DES NATIONS

Grand 1%, chauffé, eau chaude, rénové. Tél: 562-2482

NORD - RUE WILSON

4% pièces avec foyer, 1er étage, 535\$/mois. Libre immed. 823-2548

PLACE OKIMUK

3% - 6% PL. BOIS FRANC 2600 BOUL. PORTLAND. Piscine, ascenseur, garage pt. immeuble en béton. Chauffage, eau chaude. 822-1876, 564-1006

STUDIO A LOUER

près du Carrefour. 562-5307 ou 820-1681

Lauréat Richard

3005 RICHARD 1 1/2 à 5 1/2 BOIS FRANC

10 IMMEUBLES DE CHOIX Lun.-ven., 9 h à 17 h 30 Soir ou fin sem. 574-7785 Ouvert samedi et dimanche de 12 h 30 à 16 h 30

http://pages.infinit.net/richard/

Abonnez-vous à LaTribune

564-5466

63 APPARTEMENTS OUEST-UNIVERSITÉ

1094 KINGSTON 2 pces, chauffé, meuble. Près autobus, université, hôpital. Libre imm. Concerge. 346-5407

★ 1 GRAND 4 1/2 ★

Endroit propre et tranquille, fraix peint, piscine, gr. balcon, près services, église, ch. eau ch., clientèle de choix. 572-4973

2% - 901 SHORT,

meuble, ch. éclairé eau ch. pas de stal. 346-5514

3% - BEAU ET GRAND

planchers bois franc. Libre immed. 3605-562-0921

4% 12 RUE KING OUEST

Tapis partout sauf cuisine. Salle de bain. Libre immed. 300\$/mois. Contacter Location Simplex au 569-9548 (7h00 - 17h30)

4% - PRÈS D'UNIVERSITÉ

Semi-meuble ou non. Non-chauffé, libre immed. 425\$/mois. 821-4743

APP. RODRIGUE

4 1/2 - 5% libres imm. Ch. eau ch., génératrice, près parc, église, autobus, concierge sur

MÉTÉO La Tribune



LaTribune 564-5450
...une publicité qui **marche!**

AUJOUR'HUI	CETTE NUIT	DEMAIN	DIMANCHE	LUNDI
15 PRÉC. 60	7 PRÉC. 60	14 -4 PRÉC. 10	7 -6 PRÉC. 30	4 -6 PRÉC. 30



QUÉBEC

Chicoutimi	Plu	13/5	Québec	Plu	11/5
Gaspé	Plu	12/9	Rimouski	Plu	12/7
Îles-de-la-Mad.	Nua	12/10	St-Georges	Plu	11/5
La Grande	Plu	7/0	Sagoué	Plu	8/5
Lac-St-Jean	Plu	13/5	Trois-Rivières	Plu	13/5
Montréal	Plu	15/7	Val-d'Or	Ave	12/2

INDICE UV

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
60	30	20	15						

CANADA

Charlottetown	Nua	15/12	Régina	Sol	10/4
Edmonton	Sol	6/10	St-John's	Sol	7/6
Fredericton	Var	15/12	Toronto	Ave	16/4
Halifax	Nua	15/12	Victoria	Var	10/4
Ottawa	Plu	15/5	Winnipeg	Sol	6/2

USA

Boston	Plu	21/13	New York	Plu	21/14
Bridgeport	Plu	20/13	Plattsburg	Ave	16/6
Burlington	Ave	16/6	Portland	Plu	16/9
Concord	Plu	20/9	Providence	Plu	20/12
Detroit	Sol	18/6	Washington	Plu	24/13

LE MONDE

Athènes	Nua	22/16	Mexico City	Sol	24/8
Beijing	Sol	9/3	Moscou	Plu	4/4
Berlin	Plu	10/3	Paris	Sol	13/3
Hong Kong	Sol	29/25	Port-au-Prince	Var	32/24
Lisbonne	Var	19/14	Rome	Sol	17/9
Londres	Var	15/4	Tokyo	Sol	20/16

DESTINATIONS SOLEIL

Acapulco	Ora	34/24	La Havane	Ora	29/24
Bermudes	Sol	26/20	Martinique	Sol	29/25
Cancun	Ora	32/22	Myrtle Beach	Sol	26/15
Caracas	Ora	30/26	Montego Bay	Ora	30/25
Freeport	Plu	28/24	Orlando	Sol	29/21
Ft Lauderdale	Ora	28/24	Puerto Plata	Var	31/24
Honolulu	Sol	29/24	Tampa	Nua	29/22
Key West	Ora	27/24	West Palm B	Sol	28/24

Facteur Vent

15

© Services Commerciaux MM 2000



110 AUTOS À VENDRE

CHRYSLER FIFTH AVENUE 1988
3.1i, boîte aux trois vitesses, 10200 \$, Tél: 843-0610

CHRYSLER SEBRING 1998
Toute équipée, 21 000 \$, Tél: 819-832-2709

CIVIC HATCHBACK DX 2000
38 000 km, lecteur 6 CD, 4 mag, 100 km/h, 4 vitesses, pneus d'hiver, démarrage à distance, 14 900 \$, 564-8824

FORD ESCORT 1997 4 p.
toute équipée, autom., 108 000 km, 7500 \$, Tél: 847-3742 Steve

FORD PROBE GT 1993
V6, 2.5 litres, aut., 172 000 km, ac, clim, groupe élect., antidive, en très bon état, très beau look, 4500 \$, Tél: 532-2538

HONDA CIVIC 1985 147 890
5200 \$, Quelques pièces neuves, Tél: 821-3107

110 AUTOS À VENDRE

FORD TAURUS SE 2000
3.0i, tout équipé, air mag, sièges élect, pneus ajustables, 29 000 \$, Comme neuve, Balance garantie Ford.
Auto René Charlier Lennoxville ** 562-6133 **

HONDA CIVIC COUPE DX 1996
manuelle, 96 000 km, excellente condition, très propre, 10 200 \$, Tél: 843-8130

HONDA CIVIC LX 98
man, 4 p, ac, radio, AM/FM, cass. antidive, démarrage à distance, 5 ans, 168 000 km, 104 000 km, 13 500 \$, Tél: 346-5472

HONDA CIVIC Si 1999
auto, full ac, bot. ouvrant, CD, etc., 17 000 \$, vert, garantie, 14 995 \$, 819-839-2865, 352-1495

110 AUTOS À VENDRE

HONDA CRV CX 1997 excellent état, 52 000 km, autom., pas de garantie, nov. 02, 17 900 \$, 346-0265

INFINITY QX 4 1999 79 000 km, bal. de garantie 1 an/21 000 km, excellente condition, très bien chassée, 31 500 \$, 821-2171, poste 255, 823-6275

JEEP GRAND CHEROKEE 1999 Limited, 6 cyl., 4 l, tout équipé, 82 500 km, 29 800 \$, 843-6476

MAZDA 626 GX 1990
170 000 km, man., 5 vit., aucune rouille, très bonne condition. Prix vente rapide. Demander Stéphane au 563-6330

MAZDA PROTÉGÉ 1999 45 000 km, manuel, 11 500 \$, Tél: 566-9778 ou 576-6877

MERCURY TOPAZ 1987 auto, 4 p, 124 000 km, 6500 \$, Tél: 819-657-2982, 566-7657

OLDS CUTLASS 1985 bonne mécanique, 4 pneus d'hiver, 819-832-4677

PLYMOUTH ACCLAIM 1992 129 000 km, 2700 \$, Tél: 829-4496, tél: 829-9622

PONTIAC GRAND PRIX 1993 bien équipé, bien entretenu et bien propre, 140 000 km, 6295 \$, 563-4852

SATURN SL1 1995 bonne condition, 40 000 km, 569-1509

TOYOTA CAMRY LE 1993 Aut. équipée, 168 000 km, par faite condition, Tél: 569-5776

Beaucage

Vous avez besoin d'un véhicule
Location court terme
6-12-18-24-30 mois
Cavalier - Malibu - Tracker
Venture - Blazer - Pick-up
Appelle-nous
Stéphane Viens / directeur renouvellement
(819) 823-4343 110-56290

BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS
PLUS DE 115 000 LECTEURS
PAR JOUR VOIENT CETTE ANNONCE

RÉSERVEZ VOTRE ESPACE DÈS MAINTENANT
564-2222 LaTribune

Le scrabble

«3 + 3»

Ajoutez les mots de trois lettres suivants à ceux proposés afin de former 18 mots de six lettres.

AIS - AUX - BAL - DOM - DON
FÉE - GAL - HEM - ION - MER
OTE - PIE - PIN - PUS - TIC
TIF - URE - ZÉE

- | | |
|--------|---------|
| 1) ALE | 10) LEV |
| 2) BAH | 11) MAS |
| 3) BOY | 12) NOM |
| 4) CON | 13) PIF |
| 5) DON | 14) QUI |
| 6) ERG | 15) REG |
| 7) FUR | 16) SAC |
| 8) GAL | 17) TAU |
| 9) HIP | 18) VER |

«ESCALETTRES»

CAR

- + V _____
+ E _____ x 3
+ L _____
+ I _____ x 2
+ O _____ x 2
+ A _____
+ U _____
+ B _____

«PARTIE»

TIRAGE	MOT RETENU	RÉF	PTS
1.	OIERDSL		
2.	R+ITURYE	SOLIDE	H8 18
3.	IR+UROCA	TUYÈRE	13C 32
4.	IVNMZSE	COURRAIS	8A 83
5.	MV+?OTAU	SINUEZ	D10 50
6.	MT+UTRES	ZOUAV(e)	15D 51
7.	T+NLPOSI	MURETS	J10 31
8.	IUCXAOH	SPOLIANT	F3 64
9.	AIO+?MLB	CHOUX	B6 45
10.	GEELPDA	(a)PLOMBAI	4E 76
11.	ETNFAEI	PÉDALAGE	K1 74
12.	AE+WNEGA	FEINTE	2J 34
13.	AAE+TRNB	WENGE	O1 51
14.	ANT+HTSE	ABER	D1 40
15.	ET+VUIEL	HANTAS	6J 35
16.	EU+KREFQ	LÉVITE	8J 39
17.	EQU+DAIE	FREAK	1A 51
18.	A+NJÉMOS	ÉQUIDÉ	A10 56
	JOMONS	H1 42	

872

Vous désirez obtenir de l'information sur le Scrabble duplicate ou adhérer à un club, communiquez avec Francine Plante 562-2601 ou Gilles Couture 569-6909 pour la région de Sherbrooke, Lucie Deschênes 478-3814 pour Drummondville, Aline Beauchesne 357-2190 pour Victoriaville ou Roselyne Veillette 849-7569 pour Coaticook.

«3 + 3»

- | | |
|-----------|------------|
| 1) ALÉZÉE | 10) LEVURE |
| 2) BAHAYS | 11) MASTIC |
| 3) BOYAUX | 12) NOMMER |
| 4) CONDOM | 13) PIFFÉE |
| 5) DONDON | 14) QUIPUS |
| 6) ERGOTE | 15) RÉGION |
| 7) FURTIG | 16) SACHEM |
| 8) GALGAL | 17) TAUPIN |
| 9) HIPPE | 18) VERBAL |

«ESCALETTRE»

VRAC-CAVER/CRAVE/CREVA-
CLAVIER-CLAVIER/CLIVERA-
ARVICOLE/VIOLACER-VIOLACERA-
VACUOLAIRE-VOCABULAIRE

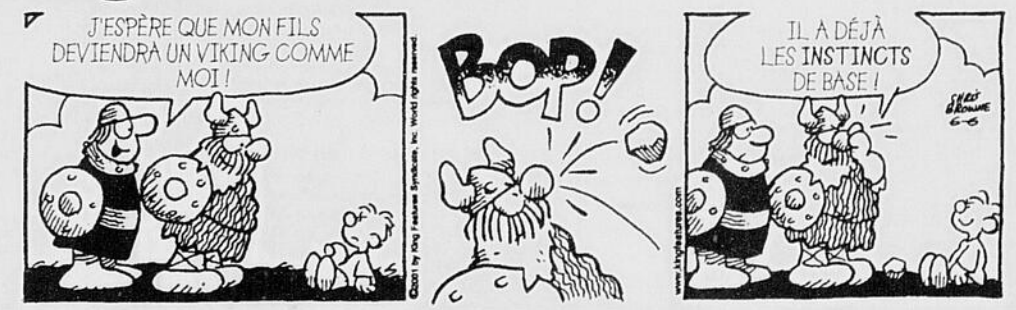
Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Le mot perdu

935

6 lettres: moment heureux

L	C	C	E	P	R	A	C	E	E	H	C	N	A	M
E	O	M	O	D	E	R	U	E	D	L	O	S	A	O
G	U	H	F	C	I	O	I	D	A	R	G	N	E	U
U	P	Q	F	T	H	M	E	E	U	E	O	I	S	S
M	L	M	I	O	O	E	E	L	D	E	T	C	A	S
E	E	Q	C	S	U	U	E	M	U	R	E	S	V	E
L	U	O	E	N	Y	D	R	V	O	O	A	N	O	G
E	E	S	R	N	I	H	R	M	A	I	M	G	U	P
L	R	O	V	A	S	E	P	E	R	C	R	I	E	A
L	V	M	I	E	L	E	L	A	C	E	D	E	U	E
A	U	M	L	U	T	A	I	L	G	E	L	T	G	G
R	E	E	D	T	N	S	S	G	E	E	O	I	R	R
A	O	N	E	I	E	U	N	E	N	U	E	J	O	O
P	E	R	F	V	A	P	E	U	R	E	R	I	C	V
P	E	C	A	P	S	E	G	E	N	I	T	A	L	P

- manche
manoeuvre
mémoire
mode
moule
mousse

nielle

oeuvre
office
orge
orgue

page
parallèle
pendule
physique
platine
poêle
poste

radio

solde
somme

tour
trompette

vapeur
vase
voile

- | | | |
|--------|----------|--------|
| aide | carpe | gens |
| aigle | cas | guide |
| aise | cire | houe |
| arc | coche | jeune |
| aune | couple | légume |
| auto | crêpe | livre |
| finale | critique | |
| foudre | enseigne | |
| garde | espace | |

solution du numéro 934 : FROIDURE

Votre horoscope



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Des proches vous feront rire. Vous imaginerez mille chemins possibles pour le futur. En matière d'argent, votre situation pourrait s'améliorer beaucoup. Côté santé, optez pour les aliments sains.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Vous perdrez patience si vous êtes débordé. Vous aurez à cœur de faire vos tâches, mais en même temps vous rêverez de grandes vacances. En fait, vous rêverez tout court. En fin de semaine, gardez du temps pour vous amuser.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Vous trouverez des solutions intéressantes à tout type de problème. La compagnie d'amis, de collègues, de voisins vous rendra de bonne humeur. Vous aurez des aptitudes pour concrétiser un projet. En amour, rien ne pourra vous surprendre.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Vous serez tout à fait à l'aise si vous exercez une activité qui demande de l'imagination. Moins de bonne humeur si vous êtes contraint de faire des tâches répétitives. Bonne journée pour les amours.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Vous aurez un rythme tranquille et le train-train quotidien vous ira parfaitement. Vous aurez du plaisir à faire vos travaux et vous pourriez faire avancer certaines choses. Côté cœur, il n'y a pas d'indication particulière aujourd'hui. Côté famille, par contre, ça risque de bouger.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Vous voudrez reprendre le temps perdu : procédez avec méthode et vous y arriverez. Côté cœur, vous accorderez tant d'importance à vos relations avec la personne aimée que vous pourriez en oublier le reste. Soirée surprenante.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Vous obtiendrez sous peu quelques informations qui vous permettront de faire le meilleur choix ; en attendant ne pressez rien. Côté cœur, vous verrez la réalité telle qu'elle est, parfois simple, parfois compliquée, parfois belle, d'autres fois bof bof, jamais ce qu'on en attend !



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

Donnez donc des nouvelles à une personne qui vous est chère. Pour ce qui est de vos activités, vous atteindrez votre but en adoptant une stratégie souple. Vie sociale intéressante.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Bon sens du détail. Dans vos relations avec les autres, vous ferez en sorte qu'un dialogue puisse avoir lieu. Cependant, les conflits ne sont pas impossibles. Expliquez-vous, mais pas trop longtemps. Une incursion dans la nature vous fera le plus grand bien.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

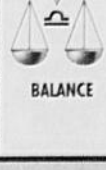
Journée propice aux engagements et aux associations. Vous aurez du jugement si vous signez un contrat, si vous projetez de participer à une nouvelle entreprise. Vous aurez un bon équilibre intérieur.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Vous serez habile et votre jugement sera bon. Dans vos rapports avec les autres, votre bonne humeur sera communicative. Côté cœur, ça ira comme vous le souhaitez. Bref, c'est une bonne journée en perspective. Profitez-en.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Vous verrez loin et aurez envie de partager votre manière de voir le monde. Les échanges seront nombreux. Votre capacité d'aïnie sera votre meilleure alliée aujourd'hui.

140 AUTOS A VENDRE
TOYOTA CAMRY LE 1995
TOYOTA CELICA GT TURBO
TOYOTA COROLLA 1998
TOYOTA COROLLA LE 1998
TOYOTA CRESSIDA 1989

158 PERSONNEL DEMANDE
ARBRES DE NOËL
Travailleurs demandés pour le
cote de sapins, recherche 20h

191 SERVICES DIVERS
ENTRETIEN MENAGER régulier
et grand ménage Très bonnes
ref. Disponible lundi et poss

212 ESCORTES
★ LAURIE 40 ANS ★
Service 24 hrs discret
Du lundi au samedi inclus

221 DIVERS A VENDRE
MATERIAUX USAGES DE L'ESTRIE
Achat-vente et échange de
matériaux de construction

242 BOIS DE CHAUFFAGE
BOIS DE CHAUFFAGE
Tel: 832-4154
Abonnez-vous à
LaTribune
564-5466

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES -
SOUMISSIONS - ENCANS
Ville de Sherbrooke
APPEL D'OFFRES
La Ville de Sherbrooke recevra des
soumissions pour :

111 VÉHICULES
5000\$ ET MOINS
AUBAINE! Festival LX 1991
160 000 km, 5 vitesses, propre

ARBRES
HATLEY 10 MIN. DE
LENNOXVILLE
50 travailleurs, récoltes des sapins
de Noël débutent fin octobre

192 DÉNEIGEMENT
DÉNEIGEMENT Quartier Ouest
résidentiel, bon service bon
prix. Estim. gratuite. 569-0569

215 ANIMAUX
1 MÂLE CHEVRE canadien, des
Emboues, laine, saies, Mues-
covys, poules et poulets à chair

222 MEUBLES
ELECTROMÉNAGERS
AUBAINE STEREO Sony compact
high, radiocassette, cd,
2 tables de salon stratifiés

AVIS PUBLIC
747-2001
Entrée en vigueur du règlement numéro
747-2001
Avis est par les présentes donné par la
sousignée, Greffière de la susdite
Municipalité, que le 22 octobre 2001,

AVIS DE CLÔTURE
D'INVENTAIRE
AVIS est par les présentes
donné, que, à la suite
de la déces le 28 juillet
2001 de monsieur

111 VÉHICULES
5000\$ ET MOINS
AUBAINE! Festival LX 1991
160 000 km, 5 vitesses, propre

ARBRES
HATLEY 10 MIN. DE
LENNOXVILLE
50 travailleurs, récoltes des sapins
de Noël débutent fin octobre

192 DÉNEIGEMENT
DÉNEIGEMENT Quartier Ouest
résidentiel, bon service bon
prix. Estim. gratuite. 569-0569

215 ANIMAUX
1 MÂLE CHEVRE canadien, des
Emboues, laine, saies, Mues-
covys, poules et poulets à chair

222 MEUBLES
ELECTROMÉNAGERS
AUBAINE STEREO Sony compact
high, radiocassette, cd,
2 tables de salon stratifiés

AVIS PUBLIC
748-2001
Entrée en vigueur du règlement numéro
748-2001
Avis est par les présentes donné par la
sousignée, Greffière de la susdite
Municipalité, que le 24 septembre 2001,

AVIS DE CLÔTURE
D'INVENTAIRE
AVIS est par les présentes
donné, que, à la suite
de la déces le 28 juillet
2001 de monsieur

112 VÉHICULES
A LOUER
AUBAINE
LOCATION D'AUTOS BEAUDOIN
Autos usagées récentes, à bas
prix. Tél: 845-4310, 821-6296

196 SANTÉ
RELAXATION
1 AS:
MASSAGE SENSUEL
Hommes, femmes, couples
Par massage ou massage.

216 ARTICLES
DE SPORTS
EQUIPEMENT DE HOCKEY
COMPLET pour 9-10-11 ans
presque neuf. 225\$-888-1545

220 RENCONTRES
AMITIÉ
Groupe Amitié-Rencontre
Gens libres, de 30-55 ans. Sou-
pers et activités tous les ven-
dredis de 18 h 30 à 21 h 30

225 COLLECTIONNEURS
EXPOSITION DE CARTES
SPORTIVES, dimanche 4
novembre 10 h à 15 h à l'Hôtel des
Gouvernements, 3131 King ouest.

AVIS PUBLIC
749-2001
Entrée en vigueur du règlement numéro
749-2001
Avis est par les présentes donné par la
sousignée, Greffière de la susdite
Municipalité, que le 24 septembre 2001,

ENCAN
Pour M. Réal La-
rochette de Rich-
mond, Québec.
L'encan aura lieu
au Centre commu-
nautaire de
Richmond au
820, rue
Gouin, Rich-
mond, Québec, le
samedi 3 novembre
2001 à
10 h 00

137 VÊTEMENTS
MANTEAU LONG
Manteau long, col en
fourrure, gr. dame 10, 100\$

210 ACTIVITÉS
LOISIRS
SOIRÉE SENSUELLE
En Estrie, privée et intime pour
couples et célibataires.

220 RENCONTRES
AMITIÉ
Groupe Amitié-Rencontre
Gens libres, de 30-55 ans. Sou-
pers et activités tous les ven-
dredis de 18 h 30 à 21 h 30

225 COLLECTIONNEURS
EXPOSITION DE CARTES
SPORTIVES, dimanche 4
novembre 10 h à 15 h à l'Hôtel des
Gouvernements, 3131 King ouest.

227 VENTES DE GARAGE
EST
GROSSE VENTE DE GARAGE,
antiquités, objets de tous genres,
linge, vaisselle, etc. 690 Lavigne
rue, 2, 3, 4 novembre.

AVIS PUBLIC
750-2001
Entrée en vigueur du règlement numéro
750-2001
Avis est par les présentes donné par la
sousignée, Greffière de la susdite
Municipalité, que le 24 septembre 2001,

ENCAN
Pour M. Réal La-
rochette de Rich-
mond, Québec.
L'encan aura lieu
au Centre commu-
nautaire de
Richmond au
820, rue
Gouin, Rich-
mond, Québec, le
samedi 3 novembre
2001 à
10 h 00

138 OEUVRES D'ARTS
ET ANTIQUITES
TABLE A PANNEAU,
200\$ Bureau 21, 21 cm x 1 m 30

210 ACTIVITÉS
LOISIRS
SOIRÉE SENSUELLE
En Estrie, privée et intime pour
couples et célibataires.

220 RENCONTRES
AMITIÉ
Groupe Amitié-Rencontre
Gens libres, de 30-55 ans. Sou-
pers et activités tous les ven-
dredis de 18 h 30 à 21 h 30

225 COLLECTIONNEURS
EXPOSITION DE CARTES
SPORTIVES, dimanche 4
novembre 10 h à 15 h à l'Hôtel des
Gouvernements, 3131 King ouest.

227 VENTES DE GARAGE
EST
GROSSE VENTE DE GARAGE,
antiquités, objets de tous genres,
linge, vaisselle, etc. 690 Lavigne
rue, 2, 3, 4 novembre.

AVIS PUBLIC
751-2001
Entrée en vigueur du règlement numéro
751-2001
Avis est par les présentes donné par la
sousignée, Greffière de la susdite
Municipalité, que le 24 septembre 2001,

ENCAN
Pour M. Réal La-
rochette de Rich-
mond, Québec.
L'encan aura lieu
au Centre commu-
nautaire de
Richmond au
820, rue
Gouin, Rich-
mond, Québec, le
samedi 3 novembre
2001 à
10 h 00

140 DEMANDE A
ACHTER
4 PNEUS 12 PO, 4 pils en nylon,
843-2437

210 ACTIVITÉS
LOISIRS
SOIRÉE SENSUELLE
En Estrie, privée et intime pour
couples et célibataires.

220 RENCONTRES
AMITIÉ
Groupe Amitié-Rencontre
Gens libres, de 30-55 ans. Sou-
pers et activités tous les ven-
dredis de 18 h 30 à 21 h 30

225 COLLECTIONNEURS
EXPOSITION DE CARTES
SPORTIVES, dimanche 4
novembre 10 h à 15 h à l'Hôtel des
Gouvernements, 3131 King ouest.

227 VENTES DE GARAGE
EST
GROSSE VENTE DE GARAGE,
antiquités, objets de tous genres,
linge, vaisselle, etc. 690 Lavigne
rue, 2, 3, 4 novembre.

AVIS PUBLIC
752-2001
Entrée en vigueur du règlement numéro
752-2001
Avis est par les présentes donné par la
sousignée, Greffière de la susdite
Municipalité, que le 24 septembre 2001,

ENCAN
Pour M. Réal La-
rochette de Rich-
mond, Québec.
L'encan aura lieu
au Centre commu-
nautaire de
Richmond au
820, rue
Gouin, Rich-
mond, Québec, le
samedi 3 novembre
2001 à
10 h 00

142 INSTRUMENTS
DE MUSIQUE
1 ACCORDÉON PIANO
A l'état neuf, marque Tarcot, 4
Vies, 13 registres sur claviers, 3 re-
gistres sur accords. Accordéon
Hohner à pitons AD, 583-1330

210 ACTIVITÉS
LOISIRS
SOIRÉE SENSUELLE
En Estrie, privée et intime pour
couples et célibataires.

220 RENCONTRES
AMITIÉ
Groupe Amitié-Rencontre
Gens libres, de 30-55 ans. Sou-
pers et activités tous les ven-
dredis de 18 h 30 à 21 h 30

225 COLLECTIONNEURS
EXPOSITION DE CARTES
SPORTIVES, dimanche 4
novembre 10 h à 15 h à l'Hôtel des
Gouvernements, 3131 King ouest.

227 VENTES DE GARAGE
EST
GROSSE VENTE DE GARAGE,
antiquités, objets de tous genres,
linge, vaisselle, etc. 690 Lavigne
rue, 2, 3, 4 novembre.

AVIS PUBLIC
753-2001
Entrée en vigueur du règlement numéro
753-2001
Avis est par les présentes donné par la
sousignée, Greffière de la susdite
Municipalité, que le 24 septembre 2001,

ENCAN
Pour M. Réal La-
rochette de Rich-
mond, Québec.
L'encan aura lieu
au Centre commu-
nautaire de
Richmond au
820, rue
Gouin, Rich-
mond, Québec, le
samedi 3 novembre
2001 à
10 h 00

143 MATERIAUX DE
CONSTRUCTION
PLANCHERS DE BOIS FRANC
Chêne, hêtre, mélèze, etc.
Escaliers rampes 1-800-453-2457

210 ACTIVITÉS
LOISIRS
SOIRÉE SENSUELLE
En Estrie, privée et intime pour
couples et célibataires.

220 RENCONTRES
AMITIÉ
Groupe Amitié-Rencontre
Gens libres, de 30-55 ans. Sou-
pers et activités tous les ven-
dredis de 18 h 30 à 21 h 30

225 COLLECTIONNEURS
EXPOSITION DE CARTES
SPORTIVES, dimanche 4
novembre 10 h à 15 h à l'Hôtel des
Gouvernements, 3131 King ouest.

227 VENTES DE GARAGE
EST
GROSSE VENTE DE GARAGE,
antiquités, objets de tous genres,
linge, vaisselle, etc. 690 Lavigne
rue, 2, 3, 4 novembre.

AVIS PUBLIC
754-2001
Entrée en vigueur du règlement numéro
754-2001
Avis est par les présentes donné par la
sousignée, Greffière de la susdite
Municipalité, que le 24 septembre 2001,

ENCAN
Pour M. Réal La-
rochette de Rich-
mond, Québec.
L'encan aura lieu
au Centre commu-
nautaire de
Richmond au
820, rue
Gouin, Rich-
mond, Québec, le
samedi 3 novembre
2001 à
10 h 00

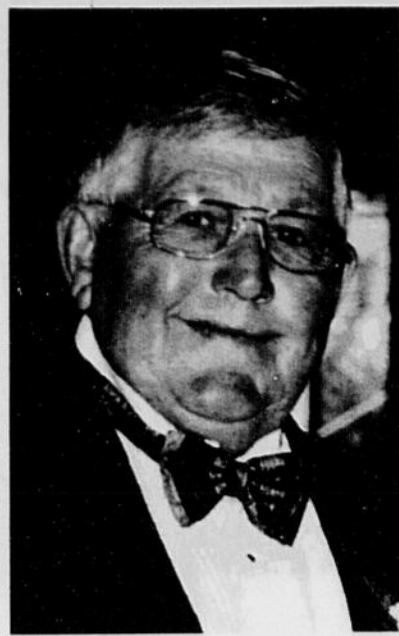
Maison Funéraire des Cantons
(819) 564-9888
L'accompagnement d'un défunt est un devoir sacré. Nous sommes à votre service avec respect et dignité.

Nécrologie

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE 565-7646
Encore plus près de vous

In mémoriam

- BEAUDIN (M. Lucien)
76 ans, St-Léon de Val Racine
- BÉDARD (M. Camille)
71 ans, Sherbrooke
- BERGERON (M. Rosario)
82 ans, Sherbrooke
- BOISSONNEAULT (Sr Cécile)
82 ans, Lennoxville
- BOISSONNEAULT (M. Hubert)
61 ans, Magog
- BOLDUC (Mme Anne-Marie)
86 ans, Richmond
- CÔTÉ (M. Fernand)
70 ans, Hatley
- DANTAS (Mme Candida Maria)
46 ans, Sherbrooke
- DEMERS (M. Ronald)
62 ans, Sherbrooke
- DUPUIS (Mme Rosa)
81 ans, Ayer's Cliff
- GAGNÉ (Mme Thérèse)
92 ans, Sherbrooke
- GRAVEL (M. Robert)
55 ans, Drummondville
- LAREAU (M. Elphège)
75 ans, Sherbrooke
- LEMELIN (M. Julien)
81 ans, Sherbrooke
- LEMOYNE (Mme Yvette Pélessier)
76 ans, Drummondville
- LONGPRÉ (M. Serge)
46 ans, Sherbrooke
- NOËL (Mme Simonne)
86 ans, Montréal
- PINARD (Mme Marielle)
76 ans, Ascot
- ROY (Mme Marie)
69 ans, Rock Forest
- THIBAUT (Mme Jeannette)
80 ans, Lac-Mégantic
- VEILLEUX (Mme Marguerite)
65 ans, Ascot



**CÔTÉ
Fernand**

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le mardi 30 octobre 2001, nous a quittés sereinement après une courte maladie, monsieur Fernand Côté, ancien maire de Hatley, à l'âge de 70 ans, époux de Mme Suzanne Chabot, demeurant à Hatley. M. Côté repose à la :

Résidence funéraire Cass inc.
6, rue Belvidère, Lennoxville (Québec)
Tél.: 819-564-1750

Meredith Barter, dir.; Robert Redden, dir.

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon, à 11 h 30. Funérailles le samedi 3 novembre 2001, à 12 h, en l'église Sainte-Elizabeth de North Hatley. Les cendres seront déposées au cimetière Sainte-Elizabeth à une date ultérieure. Outre son épouse chérie, M. Côté laisse dans le deuil ses enfants adorés: Francine (Jacques Paré), Guy (Suzanne Boisard), Danielle (Peter Jacklin), Céline (Jean-Guy St-Pierre), Carole (Bertrand Paré) et Hugues; ses petits-enfants qui le chérissaient: Yanik (Sylvie Proulx), Karine (Jean-Pierre Létourneau), Jonathan (Mélanie Dubé), Kim (Peter Sarrasin), Louis-Charles (Stéphanie Roy), Philippe-Olivier, Marie-Pier (Philippe Windsor) et Charles-Antoine; ses arrière-petits-enfants: Jacob, Hugo et Guillaume; ses frères et sa sœur: Réginald, Laurent et Hélène; son beau-frère et ses belles-sœurs: Gertrude, Annette (Normand Cabana) et Robert (Pierre); ainsi que d'autres parents et beaucoup d'amis. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke (Québec), seraient grandement appréciés de la famille.

Tu as été un époux merveilleux et un père extraordinaire. Repose en paix. Ton beau sourire reste gravé à jamais dans nos cœurs. Ton épouse et tes enfants.



**ROY
Marie
(Beaudette)**

À son domicile, le 30 octobre 2001, est décédée Mme Marie Beaudette à l'âge de 69 ans, épouse de feu Louis Roy, demeurant à Rock Forest. Mme Roy repose à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
526, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Monique Bibeau, directrice
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: JEUDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 9 h 30. Funérailles, le vendredi 2 novembre 2001, à 10 h, en l'église St-Roch de Rock Forest. Inhumation au cimetière St-Michel. Mme Roy laisse dans le deuil ses enfants: Louise Roy (Nil), La Prairie; Lucie Roy (Reynald), Ottawa; Sylvie Roy, Rock Forest; ses petits-enfants: Hugues, David, Mathieu, Stéphanie et Sébastien; ses frères et sœurs: Ovide Beaudette (Marie-Louise Chartier), Sherbrooke; Noëlla Beaudette (feu Philiat Lemelin), Fleurimont; Rita Beaudette (Bertrand Delafontaine), Sherbrooke; Gérard Beaudette, Sherbrooke; Jean-Marie Beaudette (feu Gergette Houde); St-Élie d'Orford; Donald Beaudette (Thérèse Demers), St-Gérard; Mariette Beaudette (Marcel Houde), Sherbrooke; Germain Beaudette (Micheline Plante); Québec; Pierre Beaudette (Nicole Guillemette), Sherbrooke; Pierrette Beaudette; Mme Donat Beaudette; ses beaux-frères et belles-sœurs: Georges Roy, Sherbrooke; Paul Roy (Thérèse Charest), Woonsocket; André Roy (Henriette Lemelin), Sherbrooke; Armand Roy, Sherbrooke; Jean-Jacques Roy (Lise Laflamme), Sherbrooke; Jacqueline Roy, Sherbrooke; Solange Roy, Sherbrooke; Mme Jeannette Roy-Paradis; elle laisse ses neveux, nièces, cousins, cousines, ainsi que plusieurs autres parents et amis(es). Les enfants désirent remercier sincèrement le Dr Coicou et son équipe ainsi que tous ceux qui de près ou de loin ont prodigués des soins à Mme Marie Beaudette-Roy. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC, 2630 rue King Ouest, bureau 150, Sherbrooke, Qc. J1J 2H1, seraient appréciés.



**DEMERS
Ronald**

Au CHUS, hôpital Fleurimont, le 29 octobre 2001, est décédé monsieur Ronald Demers, à l'âge de 62 ans, époux de Gaetane Boissé, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Mario Lemaire, directeur
Courriel: cfe@abacom.com

La famille sera présente au sous-sol de l'église, le jour des funérailles, à compter de 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le samedi 3 novembre 2001 à 10 h 30, en l'église St-Jean Brébeuf. Inhumation au cimetière St-Roch de Rock Forest, à une date ultérieure. Outre sa conjointe, monsieur Ronald Demers laisse dans le deuil ses fils: Michel (Sylvie Boisvert), Serge (Brigitte Baron); ses petits-enfants: Nicolas, Bianca, Alex et Kim; ses frères et sa sœur: André (Suzanne Corbeil), Jacqueline (Alydor Dion), Roger (Micheline Léger). Il était également le frère de feu Claude (Jacqueline Lambert). Il laisse ses beaux-frères et belles-sœurs: Jean-Marc Boissé (Claudette Daigault), Marcel Boissé (Georgette Gaboury), Rollande Boissé (Yvon Ricard), Carmen Boissé (François Bisson), Jean-Guy Boissé (Micheline Simon), Carol Boissé (Denise Forget); ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du 7e C du CHUS, hôpital Fleurimont, pour les bons soins prodigués à M. Demers. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION CANADIENNE DU CANCER, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, QC J1J 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.



**BÉDARD
Camille**

À Sherbrooke, suite à une courte maladie, le 1er novembre 2001, est décédé M. Camille Bédard, à l'âge de 71 ans, époux de Thérèse Labrie, demeurant à Sherbrooke. M. Bédard repose à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Bélisle
505, rue Short, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-564-6455 - Téléc.: 819-564-7346
Mario Lemaire, directeur
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le samedi 3 novembre 2001, à 11 h, en l'église Ste-Famille suivies de la crémation. Outre son épouse, M. Bédard laisse dans le deuil ses enfants: Micheline (Jacques Talbot), Jocelyne; ses petits-enfants: Catherine et Pierre-Luc Talbot; Julie et Karine Hauver; ses frères et sœurs: Raymond; Jeannine; soeur Jacqueline, f.e.s.c.j.; soeur Normande, s.e.j.; Conrad (Georgette Guilbault); Alcide (Nicole Nadeau); Paulette (Richard Daigault); Guy (Isola Francis); René (Lucette Cloutier); Yvon (Nicole Roberge); Diane (Bertrand Gagnon); Julien; ses beaux-frères et belles-sœurs: Denise; Jeannine (Lionel Carboneau); Yvan (Monique Bernier); Monique (Gérard Boudreau); Normand (Marguerite); Carmen (Dominique Perron); Denis (Fernande Dubé); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, parents et amis. La famille désire remercier le personnel du CHUS Hôtel-Dieu, pour les bons soins reçus et tout particulièrement Anne-Marie Poirier de la Rose des Vents de l'Estrie. Un merci spécial au Dr Mario Dubuc, Dr Ludovic Plante et Pierre Cousineau pour leur bon support. En guise de sympathie, des dons à la ROSE DES VENTS DE L'ESTRIE, seraient appréciés de la famille. (Formulaires disponibles au salon).

SEAF L'Assurance-Vie des frais funéraires à faible prime.
569-2538



**BOISSONNEAULT
Hubert
1940-2001**

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 30 octobre 2001, est décédé M. Hubert Boissonneault, à l'âge de 61 ans, conjoint de fait de Pauline Forand, demeurant à Magog. La crémation a eu lieu au Crématorium Yves Houle et Frère. La crémation et la direction des funérailles ont été confiées au :

Centre funéraire Yves Houle & Frère
198, Adams, Richmond, Qc
Tél.: 1-800-405-4777
Téléc.: 1-819-826-3001

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le samedi 3 novembre 2001, à 11 h, en l'église Ste-Bibiane de Richmond et de là au cimetière Ste-Anne de Danville. Outre sa conjointe, M. Boissonneault laisse dans le deuil les enfants de celle-ci: Sonia (Loïc); Véronique (Louis); ses petits-enfants: Eva-Maude, Kasandra, Danika, Vincent; ses frères et sœurs: Jacqueline Boissonneault (Bertrand); Margot Boissonneault; Michel Boissonneault (Diane); France Boissonneault (Clément Labbé); la mère de sa conjointe: Léa Forand; ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier les médecins et le personnel du CHUS Hôpital Fleurimont pour les bons soins prodigués à M. Boissonneault. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DES MALADIES DU REIN, seraient appréciés par la famille.



**BOISSONNEAULT
Sr Cécile**

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 1er novembre 2001, est décédée Soeur Cécile Boissonneault, à l'âge de 82 ans, fille de François-Xavier Boissonneault et de Elzire Morin, demeurant à Lennoxville. Soeur Boissonneault repose à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Monique Bibeau, directrice
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, le samedi 3 novembre 2001, à 10 h 30, en la Chapelle N.D. des Anges. Inhumation au cimetière de la Communauté. Outre sa famille religieuse, Soeur Boissonneault laisse dans le deuil ses sœurs: Germaine Boissonneault; Jeanne D'Arc (Gérard De L'Étoile); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.



**LONGPRÉ
Serge**

À La Maison Aube-Lumière, le 26 octobre 2001, est décédé monsieur Serge Longpré, à l'âge de 46 ans, fils de Jean-Claude Longpré et de feu Monique Fréchette. La direction des funérailles a été confiée à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Monique Bibeau, directrice
Courriel: cfe@abacom.com

La famille sera présente à l'église, 30 minutes avant la cérémonie, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le samedi 3 novembre 2001 à 14 h, en l'église St-Charles Garnier. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel, à une date ultérieure. Outre son père, Serge Longpré laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Pierre (Micheline L'Espérance), François (Anne-Marie Trudeau), Chantal; la conjointe de son père: Violette Vincent Joubert; il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, oncles et tantes; ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel de La Maison Aube-Lumière et celui du CLSC SOC, pour les bons soins prodigués à monsieur Longpré. En guise de sympathie, des dons à LA MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, seraient grandement appréciés de la famille.



**DANTAS
Candida Maria**

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 31 octobre 2001, est décédée Mme Candida Maria Dantas à l'âge de 46 ans, fille de feu Oscar Dantas et de Maria Do Socorro Silva, demeurant à Sherbrooke. Mme Dantas repose à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
526, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Monique Bibeau, directrice
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: VENDREDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 11 h 30. Funérailles, le samedi 3 novembre 2001, à 12 h, en l'église St-Charles-Garnier. Les cendres seront déposées au cimetière à une date ultérieure. Mme Dantas laisse dans le deuil ses enfants: Benjamin et Jérôme Bureau ainsi que Samuel Rouillard-Dantas; son frère: Tiago; sa sœur: Carolina; le père de Samuel: Bernard Rouillard; ainsi que de nombreux amis et amies. La famille désire remercier le personnel du CHUS Hôpital Fleurimont, pour tous les bons soins prodigués à Mme Dantas. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, Qc. J1J 1C9, seraient appréciés.



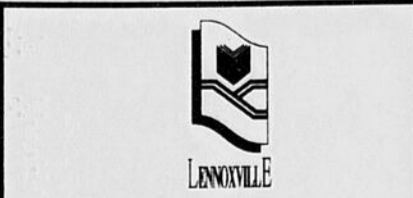
**BEAUDIN
Lucien**

À Lac-Mégantic, le 30 octobre 2001, est décédé M. Lucien Beaudin, à l'âge de 76 ans, époux de Fernande-Georgette Boucher, demeurant à St-Léon de Val Racine. M. Beaudin repose au :

Centre funéraire Jacques & Fils inc.
3800 Québec-Central, Lac-Mégantic, QC
www.centrefuneraire.qc.ca
Tél.: 819-583-0445 - Téléc.: 819-583-0908
Jean-Pierre Jacques, p-d-g;
François P. Jacques, directeur.

Heures de visite: VENDREDI de 9 h à 13 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 13 h. Funérailles, le vendredi 2 novembre 2001, à 14 h, en l'église St-Léon de Val Racine. Inhumation au cimetière Elmwood de Sherbrooke. Outre son épouse, M. Beaudin laisse dans le deuil sa fille: Hélène Aubé; ses beaux-frères: Alain Brière; ses petits-enfants: Georges-Alexandre et Noémie Aubé Brière; ses frères et sœurs: M. Mme Émilien Beaudin; Goergette Beaudin (Denis); Roland Beaudin (Denise); Carmen Beaudin (Paul); Huguette Beaudin (Jacques Boucher); Léo Beaudin (Thérèse); il était le frère de feu Paul Beaudin (Simone); feu Fernand Beaudin (feu Gertrude); feu Jeannine (feu M. Charland); il laisse ses beaux-frères et belles-sœurs: Gilles Boucher; Maurice Boucher (Huguette); Jacques Boucher (Huguette); Léo Boucher (Bernadette); Pierre Boucher (Lorraine); Yvonne Boucher (Jean-Paul); Richard Boucher (Colette); Jean Boucher; Francine Boucher (Michel); Arsène Aubé (feu Délima); Léandre Aubé (Micheline); Thérèse Aubé (Marcel Montpetit); Gisèle Aubé (Bertrand Cadorette); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis. Remerciements au personnel du 3e étage et du C.L.S.C. ainsi qu'au mouvement Albatros. En guise de sympathie, des dons au C.H. Lac-Mégantic, seraient grandement appréciés.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS



CANADA
Province de Québec
Ville de Lennoxville

**AVIS PUBLIC
VENTE DE TERRAIN**
LOTS 273-PTIE, 273-171, 273-172, 299-PTIE, 299-206-PTIE, 299-207, 299-229, 299-230, CADASTRE DU VILLAGE DE LENNOXVILLE

La Ville de Lennoxville désire se départir des lots 273-PTIE, 273-171, 273-172, 299-PTIE, 299-206-PTIE, 299-207, 299-229, 299-230. Cadastre du Village de Lennoxville lui appartenant. Ces lots ont une superficie totale approximative de 45 205 m² (486 600 pi²), de formes diverses et sont situés dans des zones résidentielles tel que décrit en vertu du règlement de zonage numéro 648-97 et ses amendements.

Pour ce faire, la Ville de Lennoxville recevra des offres d'achat pour lesdits lots. Toutes les personnes intéressées pourront obtenir les informations et les conditions de la vente dans un document disponible à la réception de l'Hôtel de Ville, au 150, rue Queen, Lennoxville, Québec, J1M 1A6.

La mise à prix minimale pour l'ensemble des terrains à été fixée à 186 611 \$.

De plus, la Ville se réserve le droit de n'accepter aucune des offres reçues et ceci, sans aucune justification additionnelle de sa part.

Les offres seront reçues sous pli cacheté et identifiées « VENTE DE TERRAIN - LOTS OXFORD », jusqu'à 11 h 15, le vendredi 23 novembre 2001, à l'Hôtel de Ville, et seront ouvertes publiquement à ce moment, dans la salle du Conseil municipal à l'adresse précitée.

Johanne Henson, greffière



**THIBAUT
Jeannette**

À Lac-Mégantic, le 30 octobre 2001, est décédée Mme Jeannette Thibault, à l'âge de 80 ans, fille de feu Adélar Thibault et de feu Alexina Lamontagne, demeurant à Lac-Mégantic. Mme Thibault repose au :

Centre funéraire Jacques & Fils inc.
3800 Québec-Central, Lac-Mégantic, QC
www.centrefuneraire.qc.ca
Tél.: 819-583-0445 - Téléc.: 819-583-0908
Jean-Pierre Jacques, p-d-g;
François P. Jacques, directeur.

Les visites auront lieu le jour des funérailles, à compter de 9 h jusqu'au départ du salon, à 11 h 30. Funérailles le samedi 3 novembre 2001, à 12 h, en l'église Sainte-Agnès. Inhumation au cimetière paroissial. Mme Thibault laisse dans le deuil ses frères et belles-sœurs: Louis-Paul Lachance, Edmonton, Alberta; Adrien (Gisèle), Plessisville; Marcel (Lisette), St-Férol-des-Neiges; Bruno, St-Férol-des-Neiges; ainsi qu'autres parents et amis. Remerciements au Centre hospitalier Lac-Mégantic, soins optima du 1er étage ainsi qu'au personnel du 3e étage. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER LAC-MÉGANTIC seraient grandement appréciés.



**LAREAU
Elphège**

Au CHUS Hôtel-Dieu, le jeudi 25 octobre 2001, est décédé M. Elphège Lareau, à l'âge de 75 ans, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de M. Lareau, il n'y aura pas d'exposition. Un service aura lieu le samedi 3 novembre 2001, à 10 h, en la :

Paroisse Saint-Esprit
2290, rue Galt Ouest, Sherbrooke.

La famille sera présente une heure avant la cérémonie pour recevoir les condoléances des parents et amis. Outre son épouse, Mme Pauline Poisson, M. Lareau laisse dans le deuil ses enfants: Jacquelin (Lynn Blouin), Sophie (Réjean Lacroix), Céline (Jean Milette), Sonia (Gilbert Trudeau); ses petits-enfants: Marie, Isaac, Margerie, Philip, André-Ann, Cynthia (Pierre Viger), Marie Lisa, Tamara, Oliver, Adam; ses arrière-petits-enfants: Jérémie et Xavier; son frère et ses sœurs: Fleurette, Mariette, Huguette et Michel; ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à l'ASSOCIATION DU SYNDROME DE DOWN DE L'ESTRIE, 836, rue Saint-Charles, Sherbrooke, seraient appréciés de la famille.

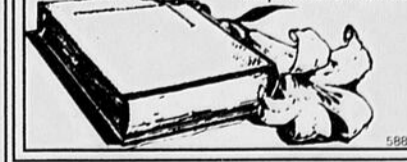
1er ANNIVERSAIRE

EN MÉMOIRE DE
MME THÉRÈSE
ROY-LEMAIE
décédée le
2 novembre 2000



Il y a un an notre très chère maman nous quittait pour un monde meilleur. Ton absence éveille nos souvenirs et elle ravive notre espérance de retrouvailles chaleureuses.

Tes enfants et petits-enfants.



Prière infailible à la vierge Marie

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vignes fructueuses, splendeur du ciel, mère bérénice du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi le chemin que vous êtes ma mère, O sainte Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande. (Formulez ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie, conquit sans sécher, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devriez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.

M.B. 52624

MESSE 10e ANNIVERSAIRE

à la douce mémoire de



**FLEUR-ANGE
PERRAS GUIDOTTI**
décédée le 5 octobre 1991

Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par vos départs. Votre présence restera toujours gravée dans nos cœurs. Sachez maman, Fleur-Ange que nous vous aimons toujours autant. Veillez sur nous tous. Une messe sera célébrée le samedi 3 novembre 2001 à 16 h en l'église St-Boniface. La famille Perras. Parents et amis sont invités à y assister.



**FLORE CRÊTE
PERRAS**
décédée le 6 novembre 1991

Nécrologie



LEMELIN
Julien

Au CHUS Hôtel-Dieu le 30 octobre 2001, est décédé M. Julien Lemelin à l'âge de 81 ans, époux de feu Simone Renaud demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles, a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Monique Bibeau, directrice
Courriel: cfe@abacom.com

La famille sera présente 30 minutes avant la cérémonie à l'église afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le vendredi 2 novembre 2001, à 14 h, en l'église Ste-Catherine de Hatley. Inhumation des cendres au cimetière St-Patrice de Magog. M. Lemelin laisse dans le deuil ses frères et sa sœur: Théode (feu Diane Gendron); Rita (feu Alfred Dumond); Marcel (Berthe Deschênes); Gilles (Ruth Grandmaison); il était également le frère de feu Maurice (Jeannette Rondeau) de feu Paul-Émile (Anita Vadeboncoeur) et de feu Hector; ses beaux-frères et belles-sœurs: Jeannine Renaud (Jacques Lussier); Roméo Renaud; Liliane Renaud; Gabrielle Renaud (Guy Malette); Nicole Renaud; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à M. Lemelin.

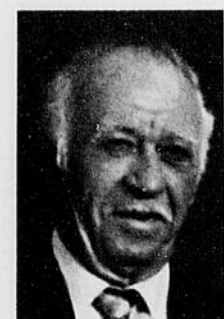


GAGNÉ
Thérèse
(Carrier)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 1er novembre 2001, est décédée Mme Thérèse Carrier, à l'âge de 92 ans, épouse de feu Zénophile Gagné, demeurant à Sherbrooke, autrefois de Montréal. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Monique Bibeau, directrice
Courriel: cfe@abacom.com

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 10 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le samedi 3 novembre 2001, à 11 h, en l'église Notre-Dame du Perpétuel-Secours. Les cendres seront déposées au cimetière à une date ultérieure. Mme Gagné laisse dans le deuil ses filles: Cécile (Bernard Lefebvre), Sherbrooke; Diane (Robert Curadeau), Montréal; ses petites-filles: Annie et Judith Lefebvre (David Gillois); ses arrière-petits-enfants: Isaak et Elisa; elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 3330 rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, Qc. J1L 1C9, seraient appréciés de la famille.



BERGERON
Rosario

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 29 octobre 2001, est décédé M. Rosario Bergeron à l'âge de 82 ans, époux en premières noces de feu Simone Goulet et en secondes noces de feu Florence Giard, demeurant à Sherbrooke, autrefois de Magog. Afin de respecter les dernières volontés de M. Bergeron, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Monique Bibeau, directrice
Courriel: cfe@abacom.com

La famille sera présente à l'église à compter de 9 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le samedi 3 novembre 2001, à 10 h, en l'église St-Patrice de Magog. Par la suite les cendres seront déposées au cimetière St-Patrice de Magog. M. Bergeron laisse dans le deuil ses enfants: Serge (Annie Brulotte); Francine (Yves Patoine); Robert (Francine Morin); Christiane (Michel Drouin); il était aussi le père de feu Jean-Luc (Denise Sanders); ses sœurs et son frère: Evelynne (feu Gérard Fournier); Hélène (Albert Leclair); Rose (feu Harry Broadbent); Germaine (feu Ulric Raymond); Gergette (Charles Williamson); Jean-Louis (Alice Grégoire); il était aussi le frère de feu Marguerite (feu Charles Dumas); feu Aurélienne (feu Victor Lamontagne); feu Charles (Annette Béliveau); ses petits-enfants: Daniel (Mélanie); Nancy (Robert); Christina (Marc); Anthonis (Geneviève); Jonathan (Marie); Marie-Douce (Pascal); Denis; Marie-Josée; Anne-Marie et Gabrielle; ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants; nombreux beaux-frères, belles-sœurs, cousins, cousines, neveux, nièces, amis et de nombreux membres des Chevaliers de Colomb. La famille désire remercier le personnel du 5e C du CHUS Hôtel-Dieu de Sherbrooke ainsi que le personnel de la Résidence Murray de Sherbrooke pour les bons soins prodigués pendant plusieurs années à M. Bergeron. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ D'ALZHEIMER, 375 rue Argyl, Édifice Norton, local 0725, Sherbrooke, Qc. J1J 3H5 seraient appréciés.



DUPUIS
Rosa Gabrielle
(Tremblay)

À l'Hôpital La Providence de Magog, le 1er novembre 2001, est décédée Mme Rosa Gabrielle Tremblay, à l'âge de 81 ans, épouse de feu Olivier Dupuis, demeurant à Ayer's Cliff. Mme Tremblay repose à la:

Résidence funéraire Cass inc.
900 Clough, Ayer's Cliff, Qc
Tél.: 819-876-5213 - Téléc.: 819-564-4423
Leslie Webster, directeur.

Heures de visite: DIMANCHE le 4 novembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 55. Funérailles, le 5 novembre 2001, à 11 h, en l'église St-Barthélemy. Inhumation au cimetière St-Barthélemy. Mme Tremblay laisse dans le deuil ses enfants: Yvon; Denise (Michel Meunier); Nicole (feu Carl Duchesneau); Michel; Claude (Mélanie Gwens); Mario (Chantal Lebel); elle était la mère de feu Bernadette Dupuis; elle laisse feu ami Yvon Bélanger; ses petits-enfants: Lisa, Chantal, Marie-Claude, Julie-Ann, Marc, Philippe et ses 2 arrière-petits-enfants: Jannelle et Nicholas; ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier tout le personnel du département d'hémodialyse (médecins, infirmiers/ères), préposés(es) du CHUS Sherbrooke, pour leurs bons soins prodigués et à tous les bénévoles qui nous ont soutenus dans cette épreuve. En guise de sympathie, des dons à LA FONDATION DU REIN OU LA SOCIÉTÉ D'ALZHEIMER, seraient appréciés de la famille. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



PINARD
Marielle

Au CHUS Hôtel-Dieu, le dimanche 28 octobre 2001, est décédée Mme Marielle Pinard, à l'âge de 76 ans, fille de feu Oliva Pinard et de feu Yvonne Auger, demeurant à Ascot autrefois de Stoke. Afin de respecter les dernières volontés de Mme Pinard, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Bélie
505, rue Short, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-564-6455 - Téléc.: 819-564-7346
Mario Lemaire, directeur
Courriel: cfe@abacom.com

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 10 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le vendredi 2 novembre 2001, à 11 h, en l'église Précieux-Sang, chemin Thibault à Ascot. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure. Mme Pinard laisse dans le deuil ses sœurs et frères: Jeannine; Jacques (Armande Chenard); Yvan (Pauline Martel); Jean-Doris (Micheline Boyer); Suzanne; elle laisse également sa tante: Germaine Auger Roberge, ses cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins reçus ainsi qu'un merci spécial au Dre Laurence Nédélec. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU PARKINSON OU DES OFFRANDES DE MESSES, seraient appréciés de la famille.



VEILLEUX
Marguerite
(Labrecque)

À la Maison Aube-Lumière, le 1er novembre 2001, est décédée Mme Marguerite Labrecque, à l'âge de 65 ans, épouse de Georges Veilleux, demeurant à Ascot. Mme Veilleux repose à la:

Résidence funéraire Cass inc.
C.P. 321, 6 Belvidère, Lennoxville, Qc
Tél.: 819-564-1750 - Téléc.: 819-564-4423
Robert Redden, dir., Meredith Barter, dir.

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h 30, jusqu'au départ du salon à 14 h. Funérailles, le samedi 3 novembre 2001, à 14 h 15, en l'église Précieux-Sang, Ascot. Inhumation au cimetière catholique de Cookshire. Outre son époux Mme Veilleux laisse dans le deuil ses enfants: Sylvain (Maryse); Brigitte (Stéphane); Serge; ses petits-enfants: Bibiane, Jacob et Alexandre; ainsi que sa belle-mère: Gertrude Gosselin; ses frères et sœurs: Thérèse (feu Lionel); Antonio (Carmen); Marcel (Rita); Pierre (Lucia); Madeleine (Émile); Lise (Marc); Henri (Line) et Janel; elle était la sœur de feu Sébastien (Marthe); ses beaux-frères et belles-sœurs: Lucina (Jean Thomas); Viateur (Armande); Ernest (Yolande); Laura (Normand); Marie-Rose (Henri-Paul); Roméo (Denise); Anna; Laurianne (feu Rosco); Lucienne (Luc); Lucien (Monique); Arsène (Pauline); elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et plusieurs amis. La famille désire remercier le personnel de la Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à Mme Veilleux. En guise de sympathie, des dons à la MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220 rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc. J1E 2E7, seraient appréciés de la famille.



BOLDUC
Marie-Anne
(Bouchard)

Au Foyer de Richmond, le 30 octobre 2001 est décédée madame Marie-Anne Bouchard à l'âge de 86 ans, épouse de feu Joseph Bolduc, demeurant à Richmond. Madame Bouchard-Bolduc repose au:

Centre funéraire Yves Houle & Frère
198, Adams, Richmond, Qc
Tél.: 1-800-405-4777
Téléc.: 1-819-826-3001

Heures de visite: VENDREDI, le 2 novembre 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h 30 jusqu'au départ du salon à 14 h. Funérailles, samedi 3 novembre 2001 à 14 h 30 en l'église Ste-Bibiane de Richmond. Inhumation au cimetière Paroissial. Madame Bouchard-Bolduc laisse dans le deuil sa fille: Nicole de Montréal; ses petits-fils: Patrick (Martine); ses arrière-petits-enfants: Philippe et Gabriel. Daniel Labbé, son fils adoptif et Sabrina. Ses frères et sœurs: Léo Bouchard (Jeannette Richard); Germaine Bouchard (feu Albéric Laroche); Isabelle Bouchard (Fernand Richard); Lucien Richard (feu Lucille Bouchard); son beau-frère et sa belle-sœur: Eva Bolduc (feu Oscar Bouchard); Henri Bolduc (feu Jeanne D'Arc Demers); ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et de nombreux amis. La famille désire remercier sincèrement le Foyer de Richmond pour les bons soins prodigués à madame Bouchard-Bolduc, spécialement les médecins, le personnel et les bénévoles. En guise de sympathie, des dons pour LA RECHERCHE SUR LE CANCER, seraient appréciés par la famille.



NOËL
Simonne
(Hélié)

À la Résidence Ovila Légaré de Montréal, le 29 octobre 2001, est décédée Mme Simonne Hélié, à l'âge de 86 ans, épouse de feu Gérard Noël, demeurant à Montréal, autrefois de Thetford Mines. Mme Noël repose à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

Heures de visite: JEUDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, le vendredi 2 novembre 2001, à 10 h 30, en la Cathédrale St-Michel suivies de l'inhumation au cimetière St-Michel. Mme Noël laisse dans le deuil son fils: l'abbé Gilles Noël, Valcourt; sa fille: Micheline (André Brodeur), Montréal et Francine (Marquis Roberge), Thetford Mines; elle laisse également dans le deuil ses petits-enfants: Stéphane (Caroline Kwiatwoska); Nathalie (Luc Lippé-Beaudin) et Jean-François Brodeur; de même que Lydia, Simon et Emilie Noël-Roberge ainsi que son arrière-petits-fils Guillaume. Elle laisse également dans le deuil son beau-frère: Alphonse Noël et plusieurs belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis.

DELTA
SHERBROOKE
HÔTEL ET CENTRE DES CONGRÈS

Nous sympathisons.

Après funérailles : (819) 822-9835

Éphémérides

C'est le 2 novembre 2001.

1998 — L'ouragan Mitch laisse le Honduras et le Nicaragua dans la dévastation, au moins 9000 personnes périssent.

1988 — Le Canada et la France nomment le médiateur Enrique Iglesias, dans le dossier des droits de pêche au large de Terre-Neuve.

1979 — Porte de la Chapelle, à Paris, le criminel Jacques Mesrine périt sous une grêle de projectiles de la police.

1947 — Fin du rationnement alimentaire au Canada.

1936 — Une loi fédérale crée Radio-Canada, lui donnant le pouvoir de réglementer aussi les diffuseurs privés. — Un premier syndicat d'enseignantes, l'Association catholique des institutrices rurales, est créé au Québec.

1917 — Naissance de l'as aviateur canadien Robert Hampton Gray, titulaire de 10 victoires, à Trail, Colombie-Britannique.

1916 — Ottawa dénonce un complot de l'Allemagne, destiné à reprendre la fièvre aphteuse dans le bétail canadien.

1671 — Une première brasserie industrielle est créée à Québec.

Ils sont nés un 2 novembre:

Le mathématicien anglais George Boole, créateur de la logique symbolique (1815-64)

Luchino Visconti, cinéaste italien (1906-76)



Deux soldats talibans surveillent un camion brûlé dans les bombardements à Kandahar, dans le nord de l'Afghanistan.

Ben Laden veut des renforts

Kathy Gannon (AP)

KABOUL

Le grondement des bombardiers américains a retenti à nouveau hier à travers les lignes de front talibanes dans le nord de l'Afghanistan, alors qu'Oussama ben Laden a appelé les musulmans pakistanais à lutter contre «la croisade contre l'Islam» menée par l'Amérique.

La première vague de frappes visait les villages de Qal'ai Nasro et Qal'ai Gulai, à 40 km au nord de Kaboul, où un soldat de l'Alliance du Nord dit avoir vu au moins quatre bombes exploser. Selon lui, des centaines de soldats talibans s'y trouvaient. Dans l'après-midi, deux appareils sont revenus dans la région de Bagram pour y larguer au moins deux bombes sur le village de Stargheeh, en zone talibane. Selon un commandant rebelle local, Qanagha, le village abritait environ 500 soldats talibans.

Lancées avant l'aube, d'autres attaques américaines concentrées autour de la garnison de Kala Kata dans la province de Takhar, au nord de la capitale, se sont poursuivies dans la journée, selon un porte-parole de l'opposition, Saïd Sadar, joint au téléphone.

Au cours de la nuit, les avions américains avaient bombardé un dépôt de munitions et de carburant des talibans près de Bagram, une base aérienne contrôlée par l'opposition sur le front de Kaboul, selon un autre porte-parole de l'opposition, Waisuddin Salik. Trois citernes de carburant et deux camions ont été détruits, a-t-il dit.

L'agence officielle talibane Bakhtar

a accusé pour sa part hier l'aviation américaine d'avoir endommagé le barrage hydro-électrique de Lashkar-gah, situé au nord de Kandahar (sud), qui fournit de l'électricité à la ville de Kandahar et à la région voisine du Helmand et de l'eau pour irriguer des milliers d'hectares de terre.

Aucun signe d'une avancée des forces de l'opposition n'était perceptible hier, ni autour de Kaboul ni sur l'autre front majeur de Mazar-e-Sharif.

L'opposition a reçu un encouragement supplémentaire hier, la Turquie, seul pays musulman de l'OTAN, ayant annoncé l'envoi en Afghanistan d'une unité de 90 hommes des forces spéciales pour entraîner les combattants de l'Alliance du Nord.

Ses adversaires talibans, qui paraissent mieux armés, vont bénéficier quant à eux du renfort d'un millier de membres de tribus pakistanaises sympathisantes d'un mouvement islamiste favorable au régime de Kaboul, qui sont entrés hier en Afghanistan.

Bush, «le chef des infidèles»

Parallèlement, Oussama ben Laden, dans une lettre montrée par la chaîne de télévision qatarie Al-Djazeera, a appelé les Pakistanais à «donner la victoire à l'Islam», reprochant à Islamabad de s'être placé «sous la bannière de la croix».

Le responsable présumé des attentats du 11 septembre note que «le monde est divisé en deux camps: l'un sous la bannière de la croix, comme le chef des infidèles, (le président américain George) Bush, l'a dit, et l'autre sous la bannière de l'Islam».

Carnet

Halloween pour le 2e et 3e Âge de Stoke

Le Club du 2e et du 3e Âge de Stoke organise une soirée d'Halloween le samedi 3 novembre, dès 20 h 30, à la salle Appalaches du Centre communautaire. On invite les gens costumés en grand nombre... pour le plus grand plaisir de tous. L'admission est de 6 \$ et on doit apporter sa potion magique. Les Sonicks assumeront la partie musicale de la soirée.

A.S.I.S. et Halloween

L'A.S.I.S. organise une soirée dansante, le samedi 3 novembre, à 19 h, à la salle de la bibliothèque Éva-Sénécal, 420 rue Marquette, Sherbrooke, pour les personnes vivant une déficience intellectuelle. L'Halloween sera le thème de la soirée. Il en coûte 2 \$ pour les membres, 2,50 \$ pour les non-membres. Info: 346-2227.

Journées portes ouvertes

Dans le cadre de la Semaine nationale de sensibilisation, l'Association du Syndrome de Down de l'Estrie tiendra des Journées Portes Ouvertes, le dimanche 4 novembre, de 13 h à 16 h de même que les mercredi et jeudi, 6 et 7 novembre, de 9 h à 16 h, 836 rue St-Charles, à Sherbrooke. On vous y accueillera avec chaleur et répondra avec bonheur à vos questions. Info: 569-8112.

Souper à St-Mathias

Il y aura souper paroissial à St-Mathias-de-Bonneterre, le dimanche 4 novembre. Une messe sera célébrée à 15 heures et elle sera suivie du souper. Au menu: tourtières, pâtés à la dinde, jambon, fèves au lard, desserts maison... Il en coûte 8 \$ pour un adulte, 5 \$ pour les enfants entre 6 et 12 ans. C'est gratuit pour les plus jeunes. Il y aura bingo en soirée.

Illusion-Emploi: film, conférence, et brunch

Le dimanche 4 novembre, dès 11 heures, 187 rue Laurier, salle Alphonse-Desjardins, à Sherbrooke, Illusion-Emploi invite les gens à la projection du film «Un syndicat avec ça?». Le film raconte la tentative de syndicalisation du restaurant McDo de Saint-Hubert. Après le film, Jean Lacharité de la CSN parlera de la réalité actuelle de l'emploi. Suivront brunch et assemblée générale annuelle. Il en coûte 5 \$ pour les non-membres et c'est gratuit pour les membres. Inf.: 569-9993.

Danse samedi soir

L'unité 318 de l'A.N.A.F. de Lennoxville organise une soirée de danse, le samedi 3 novembre, de 21 h à 1 h. La musique sera assurée par Heart of Country. Le lendemain, le dimanche 4 novembre, il y aura brunch, de 10 h 30 à 12 h 30. Rappelons également qu'un local de l'A.N.A.F. de Lennoxville, il y a dans en ligne et two step avec le duo Herat of Country, tous les dimanches soirs, de 18 h 30 à 22 h 30. Bienvenue à tous à toutes les activités.

Soirée casino

Une soirée casino aura lieu le samedi 3 novembre à la salle Maurice O'Bready, à compter de 20 h, au profit des finissants de la Faculté de génie de l'Université de Sherbrooke.

Pour un coût d'entrée de 10 dollars, les joueurs pourront notamment jouer au Black Jack, au poker, à la roulette française et aux dés avec de l'argent fictif. Nombreux prix de présence et minicencan.

Buffet avant-Noël au Plymouth-Trinity

L'église Plymouth-Trinity tiendra son Buffet avant-Noël, le samedi 3 novembre, de 15 h à 18 h, 380 rue Dufferin, à Sherbrooke. Le buffet comprend bar-salades, fèves au lard... ainsi que vente de confitures, de pain et de pâtisseries maison et articles d'artisanat, tout cela au profit des oeuvres de l'église Plymouth-Trinity.